

KURULUM KILAVUZU

HİDRO PELET SOBA



©2020 CADEL srl | All rights reserved - Tutti i diritti riservati

**IDRO PRINCE³ 12-16-23-23H₂O-30-30H₂O -
IDRO RIVER³ 16-23-23H₂O - AQUOS³ 16-23-23H₂O -
IDRON 16-22 AIRTIGHT - MIRA 16-22 - TESIS 16-23 AIRTIGHT
- HIDROFIRE 22.8 - MAYA³ 16-24**

IT - SCHEDA PRODOTTO
EN - PRODUCT DATA SHEETS
FR - FICHE DE PRODUIT
NL - PRODUCTKAART
DE - PRODUKTDATENBLATT
ES - FICHA DEL PRODUCTO
PT - FICHA DO PRODUTO
PL - KARTA PRODUKTU
CZ - INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU
SK - INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU
RO - FIȘA PRODUSULUI
HU - TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP
SL - PODATKOVNI LIST IZDELKA
HR - INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA
GR - ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
BG - ПРОДУКТОВ ФИШ
LT - GAMINIO VARDINIŲ PARAMETRŲ LENTELĖ
ET - TOOTEKIRJELDUS
DK - PRODUKTBLAD
SE - INFORMATIONSBLAG

SCHEDA PRODOTTO

(EU 2015/1186)




FreePoint

Pegaso



89018013

ErP

IT - SCHEDA PRODOTTO EN - PRODUCT DATA SHEETS FR - FICHE DE PRODUIT NL - PRODUCTKAART DE - PRODUKTDATENBLATT ES - FICHA DEL PRODUCTO PT - FICHA DO PRODUTO	PL - KARTA PRODUKTU CZ - INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU SK - INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU RO - FIȘA PRODUSULUI HU - TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP SL - PODATKOVNI LIST IZDELKA HR - INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA	GR - ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ BG - ПРОДУКТОВ ФИШ LT - GAMINIO VARDINIŲ PARAMETRŲ LENTELĖ ET - TOOTEKIRJELDUS DK - PRODUKTBLAD SE - INFORMATIONSBLAD			
Marchio Brand Marque Merk Marke Marca Marca Marka Značka Značka	Marca Márka Blagovna znamka Marka Márka Mapa Ženklas Kaubamārk Mærke Märke				
Modello Model Modèle Model Modell Modelo Modelo Model Model Model	Model Modell Model Model Μοντέλο Модел Modelis Mudel Model Modell	IDRO PRINCE 12	IDRO PRINCE 16 - AQUOS3 16 - IDRO RIVER3 16 - MAYA 3 16	IDRO PRINCE 23 - AQUOS3 23 - IDRO RIVER3 23 - MAYA 3 24	IDRO PRINCE 30
Classe di Efficienza Energetica Energy Efficiency Class Classe d'Efficacité Énergétique Energie-efficiëntieklasse Energieeffizienzklasse Clase de eficiencia energética Classe de Eficiência Energética Klasa efektywności energetycznej Třída energetické účinnosti Trieda energetickej účinnosti	Clasa de randament energetic Energiahatékonyasági osztály Razred energetske učinkovitosti Razred energetske učinkovitosti Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης Клас на енергийна ефективност Energijos efektyvumo klasė Energiatõhususe klass Energiklasse Energieffektivitetsklass	A+	A+	A+	A+
Potenza termica diretta Direct heat output Puissance thermique directe Rechtstreeks thermisch vermogen Direkte Heizleistung Potencia térmica directa Potência térmica direta Bezpośrednia moc cieplna Přímý tepelný výkon Priamy tepelný výkon	Putere termică directă Közvetlen hőteljesítmény Neposredna toplotna moć Izravna toplinska snaga Άμεση θερμική ισχύς Директна топлинна мощност Tiesioginė šiluminė galia Otsene soojusvõimsus Direkte termisk effekt Direkt värmeeffekt	1,6	3,3	4,1	1,6

Potenza termica indiretta Indirect heat output Puissance thermique indirecte Onrechtstreeks thermisch vermogen Indirekte Heizleistung Potencia térmica indirecta Potência térmica indireta Pośrednia moc cieplna Nepřímý tepelný výkon Nepriamy tepelný výkon	Putere termică indirectă Közvetett hőteljesítmény Posredna toplotna moč Neizravna toplinska snaga Έμμεση θερμική ισχύς Инди́ректна то́плинна мо́щность Netiesioginė šiluminė galia Kaudne soojusvõimsus Indirekte termisk effekt Indirekt värmeeffekt	10,2	12,9	18,7	26,9
Indice di efficienza energetica Energy Efficiency Index Índice de eficiencia energética Energie-efficiëntie-index Energieeffizienzindex Índice de eficiência energética Wskaźnik efektywności energetycznej Index energetické účinnosti Index energetickéj účinnosti	Indice de randament energetic Energiahatékonysági mutató Kazalo energetske učinkovitosti Indeks energetske učinkovitosti Δείκτης ενεργειακής απόδοσης Индекс на энергийна ефективност Energijos efektyvumo indeksas Energiatõhususe indeks Indeks energieeffektivitet Energieeffektivitetsindex	122	124	122	121
Efficienza utile alla potenza termica nominale Useful energy efficiency at nominal heat output Rendement utile à la puissance thermique nominale Efficiëntie nuttig voor het nominaal thermisch vermogen Nutzleistung für die nominale Heizleistung Eficiencia útil a la potencia térmica nominal Eficiência útil com potência térmica nominal Wydajność użytkowa dla znamionowej mocy cieplnej Užitečná účinnost při jmenovitém tepelném výkonu Užitočná účinnosť pri menovitom tepelnom výkone Eficientă utilă la puterea termică nominală Hasznos hatásfok névleges hőteljesítményen Izkoristek pri nominalni toplotni moči Korisna učinkovitost pri nazivnoj toplinskoj snazi Ωφέλιμη απόδοση της ονομαστικής θερμικής ισχύος Полезна ефективност при номинална топлинна мощност Naudingasis efektyvumas esant nominaliai šiluminei galiai Kasutegur nominaalsel soojusvõimsusel Nytttevirkning ved nominel termisk effekt Nyttoverkningsgraden vid nominell värmeeffekt		91,8	93,3	91,3	93,68

Efficienza utile al carico minimo Useful energy efficiency at minimum load Rendement utile à la charge minimale Efficiëntie nuttig voor de minimale last Nutzleistung für die Mindestlast Eficiencia útil con la carga mínima Eficiência útil com carga mínima Wydajność użytkowa dla minimalnego obciążenia Užitečná účinnost při minimálním zatížení Užitočná účinnosť pri minimálnom zaťažení Eficienta utilă la sarcină minimă Hasznos hatásfok minimális terhelésen Izkoristek pri minimalni obremenitvi Toplinska učinkovitost pri minimalnom opterećenju Οφέλιμη απόδοση σε ελάχιστο φορτίο Полезна ефективност при минимален товар Naudingasis efektyvumas esant mažiausiai apkrovai Kasutegur minimaalsel koormusel Nyttevirkning ved minimal belastning Nyttoverkningsgraden vid minimibelastning	92,4	96,5	96,5	94,7
<p>Rispettare le avvertenze e le indicazioni di installazione e manutenzione periodica riportate nei capitoli dedicati del manuale di istruzioni Comply with the installation and periodic maintenance warnings and indications shown on the dedicated chapters of the instructions manual. Respecter les mises en garde et les indications d'installation et d'entretien périodique fournies dans les chapitres spécifiques du manuel d'instruction. Respecteer de waarschuwingen en voorschriften voor de installatie en het periodiek onderhoud aangegeven in de toegeweide hoofdstukken van de handleiding. Die Warnhinweise und die Anweisungen für die Installation und die regelmäßige Wartung einhalten, die in den entsprechenden Kapiteln des Bedienungshandbuchs enthalten sind. Cumpla con las advertencias y las indicaciones de instalación y de mantenimiento periódico, indicadas en los capítulos específicos del manual de instrucciones. Respeitar as advertências e as indicações de instalação e manutenção periódica apresentadas nos capítulos específicos do manual de instruções. Przestrzegać ostrzeżeń i wskazań dotyczących instalacji i okresowej konserwacji, podanych w odpowiednich rozdziałach instrukcji obsługi. Dodržujte upozornění a pokyny pro instalaci a pravidelnou údržbu v odpovídajících kapitolách tohoto návodu k obsluze. Dodržavajte upozornenia a pokyny týkajúce sa inštalácie a pravidelnej údržby v osobitných kapitolách tohto návodu na obsluhu. Respectați avertizamentele și indicațiile de instalare și întreținere periodică indicate în capitolele corespunzătoare din manualul de instrucțiuni. Kövessen a használati útmutató vonatkozó szakaszaiban szereplő beszerelési és karbantartási előírásokat és figyelemzetéseket. Upošteвайте opozorila in navodila za nameščanje in redno vzdrževanje, ki so opisana v ustreznih poglavjih navodil za uporabo. Pridrżavajte se upozorenja i uputa za instalaciju i periodično održavanje u posebnim poglavljima priručnika za uporabu. Τηρείτε τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες εγκατάστασης και περιοδικής συντήρησης που αναφέρονται στα κεφάλαια του εγχειριδίου των οδηγιών. Спазвайте предупрежденията и указанията за монтаж и периодична поддръжка, посочени в съответните глави на ръководството с инструкции. Laikykite specialiuose instrukcijų vadovo skyriuose pateiktų perspėjimų ir montavimo bei periodinės techninės priežiūros nurodymų. Jārgiņģe kasutusjuhendis sisalduvaid juhiseid paigalduseks ja korraliseks hoolduseks. Overhold advarslerne og instruktionerne for installation og periodisk vedligeholdelse, der er angivet i instruktionsvejledningen. Respektera de bestämmelser och anvisningar för installation och löpande underhåll som anges i de specifika kapitlen i handboken.</p>				

IT - SCHEDA PRODOTTO EN - PRODUCT DATA SHEETS FR - FICHE DE PRODUIT NL - PRODUCTKAART DE - PRODUKTDATENBLATT ES - FICHA DEL PRODUCTO PT - FICHA DO PRODUTO	PL - KARTA PRODUKTU CZ - INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU SK - INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU RO - FIȘA PRODUSULUI HU - TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP SL - PODATKOVNI LIST IZDELKA HR - INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA	GR - ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ BG - ПРОДУКТОВ ФИШ LT - GAMINIO VARDINIŲ PARAMETRŲ LENTELĖ ET - TOOTEKIRJELDUS DK - PRODUKTBLAD SE - INFORMATIONSBLAGD			
Marchio Brand Marque Merk Marke Marca Marca Marka Značka Značka	Marca Márka Blagovna znamka Marka Márka Marka Ženklas Kaubamärk Mærke Märke				
Modello Model Modèle Model Modell Modelo Modelo Model Model Model	Model Modell Model Model Μοντέλο Модел Modelis Mudel Model Modell	IDRON 16 AIRTIGHT - TESIS 16 AIRTIGHT	IDRON 22 AIRTIGHT - TESIS 23 AIRTIGHT IDROHRE 22.8		
Classe di Efficienza Energetica Energy Efficiency Class Classe d'Efficacité Énergétique Energie-efficiëntieklasse Energieeffizienzklasse Clase de eficiencia energética Classe de Eficiência Energética Klasa efektywności energetycznej Třída energetické účinnosti Trieda energetickej účinnosti	Clasa de randament energetic Energiahatékonyági osztály Razred energetske učinkovitosti Razred energetske učinkovitosti Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης Клас на енергийна ефективност Energijos efektyvumo klasė Energiatõhususe klass Energiklasse Energieeffektivitetsklass	A+	A+		
Potenza termica diretta Direct heat output Puissance thermique directe Rechtstreeks thermisch vermogen Direkte Heizleistung Potencia térmica directa Potência térmica direta Bezpośrednia moc cieplna Přímý tepelný výkon Priamy tepelný výkon	Putere termică directă Közvetlen hőteljesítmény Neposredna toplotna moć Izravna toplinska snaga Άμεση θερμική ισχύς Директна топлинна мощност Tiesioginė šiluminė galia Otsene soojusvõimsus Direkte termisk effekt Direkt värmeeffekt	3,3	4,1		

Potenza termica indiretta Indirect heat output Puissance thermique indirecte Onrechtstreeks thermisch vermogen Indirekte Heizleistung Potencia térmica indirecta Potência térmica indireta Pośrednia moc cieplna Nepřímý tepelný výkon Nepriamy tepelný výkon	Putere termică indirectă Közvetett hőteljesítmény Posredna toplotna moč Neizravna toplinska snaga Έμμεση θερμική ισχύς Инди́ректна топли́нна мощно́сть Netiesioginė šiluminė galia Kaudne soojusvõimsus Indirekte termisk effekt Indirekt värmeeffekt	12,9	18,7		
Indice di efficienza energetica Energy Efficiency Index Índice de eficiencia energética Energie-efficiëntie-index Energieeffizienzindex Índice de eficiência energética Índice de eficiência energética Wskaźnik efektywności energetycznej Index energetické účinnosti Index energetické účinnosti	Indice de randament energetic Energiahatékonysági mutató Kazalo energetske učinkovitosti Indeks energetske učinkovitosti Δείκτης ενεργειακής απόδοσης Индекс на энергийна ефективност Energijos efektyvumo indeksas Energiatõhususe indeks Indeks energieeffektivitet Energieeffektivitetsindex	124	122		
Efficienza utile alla potenza termica nominale Useful energy efficiency at nominal heat output Rendement utile à la puissance thermique nominale Efficiëntie nuttig voor het nominaal thermisch vermogen Nutzleistung für die nominale Heizleistung Eficiencia útil a la potencia térmica nominal Eficiência útil com potência térmica nominal Wydajność użytkowa dla znamionowej mocy cieplnej Užitečná účinnost při jmenovitém tepelném výkonu Užitočná účinnosť pri menovitom tepelnom výkone Eficientă utilă la puterea termică nominală Hasznos hatásfok névleges hőteljesítményen Izkoristek pri nominalni toplotni moči Korisna učinkovitost pri nazivnoj toplinskoj snazi Ωφέλιμη απόδοση της ονομαστικής θερμικής ισχύος Полезна эффективность при номинальна топлинна мощност Naudingasis efektyvumas esant nominaliai šiluminei galiai Kasutegur nominaalsel soojusvõimsusel Nyttevirkning ved nominel termisk effekt Nyttoverkningsgraden vid nominell värmeeffekt		93,3	91,3		

Efficienza utile al carico minimo Useful energy efficiency at minimum load Rendement utile à la charge minimale Efficiëntie nuttig voor de minimale last Nutzleistung für die Mindestlast Eficiencia útil con la carga mínima Eficiência útil com carga mínima Wydajność użytkowa dla minimalnego obciążenia Užitečná účinnost při minimálním zatížení Užitočná účinnosť pri minimálnom zaťažení Eficienta utilă la sarcină minimă Hasznos hatásfok minimális terhelésen Izkoristek pri minimalni obremenitvi Toplinska učinkovitost pri minimalnom opterećenju Ωφέλιμη απόδοση σε ελάχιστο φορτίο Полезная эффективность при минимален товар Naudingasis efektyvumas esant mažiausiai apkrovai Kasutegur minimaalsel koormusel Nytttevirkning ved minimal belastning Nyttoverkningsgraden vid minimibelastning	96,5	96,5		
<p>Rispettare le avvertenze e le indicazioni di installazione e manutenzione periodica riportate nei capitoli dedicati del manuale di istruzioni Comply with the installation and periodic maintenance warnings and indications shown on the dedicated chapters of the instructions manual. Respecter les mises en garde et les indications d'installation et d'entretien périodique fournies dans les chapitres spécifiques du manuel d'instruction. Respecteer de waarschuwingen en voorschriften voor de installatie en het periodiek onderhoud aangegeven in de toegeweide hoofdstukken van de handleiding. Die Warnhinweise und die Anweisungen für die Installation und die regelmäßige Wartung einhalten, die in den entsprechenden Kapiteln des Bedienungshandbuchs enthalten sind. Cumpla con las advertencias y las indicaciones de instalación y de mantenimiento periódico, indicadas en los capítulos específicos del manual de instrucciones. Respeitar as advertências e as indicações de instalação e manutenção periódica apresentadas nos capítulos específicos do manual de instruções. Przestrzegać ostrzeżeń i wskazań dotyczących instalacji i okresowej konserwacji, podanych w odpowiednich rozdziałach instrukcji obsługi. Dodržujte upozornění a pokyny pro instalaci a pravidelnou údržbu v odpovídajících kapitolách tohoto návodu k obsluze. Dodržavajte upozornenia a pokyny týkajúce sa inštalácie a pravidelnej údržby v osobitných kapitolách tohto návodu na obsluhu. Respectați avertizamentele și indicațiile de instalare și întreținere periodică indicate în capitolele corespunzătoare din manualul de instrucțiuni. Kövesse a használati útmutató vonatkozó szakaszaiban szereplő beszerelési és karbantartási előírásokat és figyelemzetéseket. Upošteevajte opozorila in navodila za nameščanje in redno vzdrževanje, ki so opisana v ustreznih poglavjih navodil za uporabo. Pridržavajte se upozorenja i uputa za instalaciju i periodično održavanje u posebnim poglavljima priručnika za uporabu. Τηρείτε τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες εγκατάστασης και περιοδικής συντήρησης που αναφέρονται στα κεφάλαια του εγχειριδίου των οδηγιών. Спазвайте предупрежденията и указанията за монтаж и периодична поддръжка, посочени в съответните глави на ръководството с инструкции. Laikykite specialiuose instrukcijų vadovo skyriuose pateiktų perspėjimų ir montavimo bei periodinės techninės priežiūros nurodymų. Jārgīge kasutusjuhendis sisalduvaid juhiseid paigalduseks ja korraliseks hoolduseks. Overhold advarslerne og instruktionerne for installation og periodisk vedligeholdelse, der er angivet i instruktionsvejledningen. Respektera de bestämmelser och anvisningar för installation och löpande underhåll som anges i de specifika kapitlen i handboken.</p>				

IT - SCHEDA PRODOTTO EN - PRODUCT DATA SHEETS FR - FICHE DE PRODUIT NL - PRODUCTKAART DE - PRODUKTDATENBLATT ES - FICHA DEL PRODUCTO PT - FICHA DO PRODUTO	PL - KARTA PRODUKTU CZ - INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU SK - INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU RO - FIȘA PRODUSULUI HU - TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP SL - PODATKOVNI LIST IZDELKA HR - INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA	GR - ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ BG - ПРОДУКТОВ ФИШ LT - GAMINIO VARDINIŲ PARAMETRŲ LENTELĖ ET - TOOTEKIRJELDUS DK - PRODUKTBLAD SE - INFORMATIONSBLAGD			
Marchio Brand Marque Merk Marke Marca Marca Marka Značka Značka	Marca Márka Blagovna znamka Marka Márka Marka Ženklas Kaubamärk Mærke Märke				
Modello Model Modèle Model Modell Modelo Modelo Model Model Model	Model Modell Model Model Μοντέλο Модел Modelis Model Model Modell	MIRA 16	MIRA 22		
Classe di Efficienza Energetica Energy Efficiency Class Classe d'Efficacité Énergétique Energie-efficiëntieklasse Energieeffizienzklasse Clase de eficiencia energética Classe de Eficiência Energética Klasa efektywności energetycznej Třída energetické účinnosti Trieda energetickej účinnosti	Clasa de randament energetic Energiahatékonyági osztály Razred energetske učinkovitosti Razred energetske učinkovitosti Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης Клас на енергийна ефективност Energijos efektyvumo klasė Energiatõhususe klass Energiklasse Energieeffektivitetsklass	A+	A+		
Potenza termica diretta Direct heat output Puissance thermique directe Rechtstreeks thermisch vermogen Direkte Heizleistung Potencia térmica directa Potência térmica direta Bezpośrednia moc cieplna Přímý tepelný výkon Priamy tepelný výkon	Putere termică directă Közvetlen hőteljesítmény Neposredna toplotna moć Izravna toplinska snaga Άμεση θερμική ισχύς Директна топлинна мощност Tiesioginė šiluminė galia Otsene soojusvõimsus Direkte termisk effekt Direkt värmeeffekt	3,3	4,1		

Potenza termica indiretta Indirect heat output Puissance thermique indirecte Onrechtstreeks thermisch vermogen Indirekte Heizleistung Potencia térmica indirecta Potência térmica indireta Pośrednia moc cieplna Nepřímý tepelný výkon Nepriamy tepelný výkon	Putere termică indirectă Közvetett hőteljesítmény Posredna toplotna moč Neizravna toplinska snaga Έμμεση θερμική ισχύς Инди́ректна топли́нна мощно́сть Netiesioginė šiluminė galia Kaudne soojusvõimsus Indirekte termisk effekt Indirekt värmeeffekt	12,9	18,7		
Indice di efficienza energetica Energy Efficiency Index Índice de eficiencia energética Energie-efficiëntie-index Energieeffizienzindex Índice de eficiência energética Índice de eficiência energética Wskaźnik efektywności energetycznej Index energetické účinnosti Index energetické účinnosti	Indice de randament energetic Energiahatékonysági mutató Kazalo energetske učinkovitosti Indeks energetske učinkovitosti Δείκτης ενεργειακής απόδοσης Индекс на энергийна ефективност Energijos efektyvumo indeksas Energiatõhususe indeks Indeks energieeffektivitet Energieeffektivitetsindex	124	122		
Efficienza utile alla potenza termica nominale Useful energy efficiency at nominal heat output Rendement utile à la puissance thermique nominale Efficiëntie nuttig voor het nominaal thermisch vermogen Nutzleistung für die nominale Heizleistung Eficiencia útil a la potencia térmica nominal Eficiência útil com potência térmica nominal Wydajność użytkowa dla znamionowej mocy cieplnej Užitečná účinnost při jmenovitém tepelném výkonu Užitočná účinnosť pri menovitom tepelnom výkone Eficientă utilă la puterea termică nominală Hasznos hatásfok névleges hőteljesítményen Izkoristek pri nominalni toplotni moči Korisna učinkovitost pri nazivnoj toplinskoj snazi Ωφέλιμη απόδοση της ονομαστικής θερμικής ισχύος Полезна эффективность при номинальна топлинна мощност Naudingasis efektyvumas esant nominaliai šiluminei galiai Kasutegur nominaalsel soojusvõimsusel Nyttevirkning ved nominel termisk effekt Nyttoverkningsgraden vid nominell värmeeffekt		93,3	91,3		

Efficienza utile al carico minimo Useful energy efficiency at minimum load Rendement utile à la charge minimale Efficiëntie nuttig voor de minimale last Nutzleistung für die Mindestlast Eficiencia útil con la carga mínima Eficiência útil com carga mínima Wydajność użytkowa dla minimalnego obciążenia Užitečná účinnost při minimálním zatížení Užitočná účinnosť pri minimálnom zaťažení Eficienta utilă la sarcină minimă Hasznos hatásfok minimális terhelésen Izkoristek pri minimalni obremenitvi Toplinska učinkovitost pri minimalnom opterečenju Οφέλιμη απόδοση σε ελάχιστο φορτίο Полезна эффективность при минимален товар Naudingasis efektyvumas esant mažiausiai apkrovai Kasutegur minimaalsel koormusel Nyttevirkning ved minimal belastning Nyttoverkningsgraden vid minimibelastning	96,5	96,5		
<p>Rispettare le avvertenze e le indicazioni di installazione e manutenzione periodica riportate nei capitoli dedicati del manuale di istruzioni Comply with the installation and periodic maintenance warnings and indications shown on the dedicated chapters of the instructions manual. Respecter les mises en garde et les indications d'installation et d'entretien périodique fournies dans les chapitres spécifiques du manuel d'instruction. Respecteer de waarschuwingen en voorschriften voor de installatie en het periodiek onderhoud aangegeven in de toegewijde hoofdstukken van de handleiding. Die Warnhinweise und die Anweisungen für die Installation und die regelmäßige Wartung einhalten, die in den entsprechenden Kapiteln des Bedienungshandbuchs enthalten sind. Cumpla con las advertencias y las indicaciones de instalación y de mantenimiento periódico, indicadas en los capítulos específicos del manual de instrucciones. Respeitar as advertências e as indicações de instalação e manutenção periódica apresentadas nos capítulos específicos do manual de instruções. Przestrzegać ostrzeżeń i wskazań dotyczących instalacji i okresowej konserwacji, podanych w odpowiednich rozdziałach instrukcji obsługi. Dodržujte upozornění a pokyny pro instalaci a pravidelnou údržbu v odpovídajících kapitolách tohoto návodu k obsluze. Dodržiavajte upozornenia a pokyny týkajúce sa inštalácie a pravidelnej údržby v osobitných kapitolách tohto návodu na obsluhu. Respectați avertizamentele și indicațiile de instalare și întreținere periodică indicate în capitolele corespunzătoare din manualul de instrucțiuni. Kövessé a használati útmutató vonatkozó szakaszaiban szereplő beszerelési és karbantartási előírásokat és figyelemzetéseket. Upoštevajte opozorila in navodila za nameščanje in redno vzdrževanje, ki so opisana v ustreznih poglavjih navodil za uporabo. Pridrżavajte se upozorenja i uputa za instalaciju i periodično održavanje u posebnim poglavljima priručnika za uporabu. Τηρείτε τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες εγκατάστασης και περιοδικής συντήρησης που αναφέρονται στα κεφάλαια του εγχειριδίου των οδηγιών. Спазвайте предупрежденията и указанията за монтаж и периодична поддръжка, посочени в съответните глави на ръководството с инструкции. Laikykite specialiuose instrukcijų vadovo skyriuose pateiktų perspėjimų ir montavimo bei periodinės techninės priežiūros nurodymų. Jārgīge kasutusjuhendis sisalduvaid juhiseid paigalduseks ja korraliseks hoolduseks. Overhold advarselne og instruksjonerne for installation og periodisk vedligeholdelse, der er angivet i instruktionsvejledningen. Respektera de bestämmelser och anvisningar för installation och löpande underhåll som anges i de specifika kapitlen i handboken.</p>				

CADEL srl

Via Foresto Sud, 7
31025 Santa Lucia di Piave (TV) - ITALY

www.cadelsrl.com
www.free-point.it
www.pegasoheating.com

İÇİNDEKİLER

1 KILAVUZ SEMBOLLERİ	3
2 SAYIN MÜŞTERİ	3
3 UYARILAR	3
4 GÜVENLİK TALİMATLARI	4
5 GARANTİ KOŞULLARI	5
5.0.1 ÜRÜN PERFORMANS KONTROLLERİ	6
6 YEDEK PARÇALAR	6
7 ÜRÜNÜN DOĞRU İMHASI İÇİN UYARILAR	6
7.1 ATIK AKÜ VE AKÜÜLATÖRLER İÇEREN ELEKTRİK VE ELEKTRONİK CİHAZLARDAN ATIKLARIN YÖNETİMİ İÇİN BİLGİ 7	
8 WIFI BAĞLANTISI - BLUETOOTH	7
8.1 EASY CONNECT PLUS.....	7
8.2 NAVAL STAND ALONE	8
9 KULLANIM	9
9.1 GİRİŞ	9
9.2 KUMANDA PANEL EKRANI	9
9.3 ANA MENÜ	9
9.4 AYARLAR MENÜSÜ	10
9.5 AUTO ECO YÖNTEM (BAKINIZ MADDELER F-G)	14
9.6 PROGRAMLI MOD (TIMER) - ANA MENÜ	14
9.7 TIMER İŞLEYİŞİ İÇİN NOTLAR	15
9.8 SLEEP(UYUMA) FONKSİYONU (ANA MENÜ)	15
10 ÇALIŞTIRMA ÖNCESİ UYARILAR	15
10.1 ÇALIŞTIRMA	15
10.2 GENEL UYARILAR	16
10.3 GÜÇ ÇIKIŞI	16
10.4 AYARLAMA MENÜSÜ	17
10.5 NORMAL KAPATMA (PANELDE: YANIP SÖNENE ALEV İLE OFF)	17
10.6 ENERJİ EKSİKLİĞİ	17
10.7 ATEŞLEME EKSİKLİĞİ	17
11 GÜVENLİ KULLANIM İÇİN ÖNERİLER	18
12 YAKIT	18
12.1 YAKACAK	18
12.2 PELET TEDARİKİ	19
13 PELET YÜKLEME	19
13.1 PELETİN YÜKLEMESİ	19
13.2 KULLANICILARIN EĞİTİMİ	20
14 GÜVENLİKLER VE ALARMLAR	20
14.1 GÜVENLİKLER	20
14.2 BASINÇ ANAHTARI	20
14.3 DUMAN SICAKLIK SONDASI	20
14.4 YAKIT HAZNESİNDE KONTAK TERMOSTATI	20
14.5 ELEKTRİK GÜVENLİĞİ	20
14.6 DUMAN FANI	21
14.7 REDÜKTÖRLÜ MOTOR	21

14.8 GEÇİCİ GERİLİM EKSİKLİĞİ	21
14.9 ATEŞLEME EKSİKLİĞİ	21
14.10 SOBA AÇIKKEN BLACKOUT	21
14.11 BLACKOUT KAPATMA AŞAMASINDA SOBA İLE 10 İNÇ'DEN FAZLA	21
14.12 KAZANDA KONTAK TERMOSTAT	21
14.13 SU SICAKLIĞI SONDASI	21
14.14 ANTİFRİZ FONKSİYONU	21
14.15 POMPA BLOKE ENGELLEME FONKSİYONU	21
14.16 ALARM UYARILARI	22
14.17 ALARM SIFIRLAMA	23
15 OLAĞAN TEMİZLİK	23
15.1 GİRİŞ	23
15.2 HER ATEŞTEN ÖNCE	23
15.3 DEPO TEMİZLİĞİ	24
15.4 KÜL ÇEKMECESİNİN TEMİZLİĞİ IDROPRINCE - AQUOS - IDRON - MIRA - TESİS	24
15.5 KÜL ÇEKMECESİNİN TEMİZLİĞİ MAYA	24
15.6 CAMIN TEMİZLİĞİ	25
15.7 EŞANJÖRÜN VE MANGAL ALTINDAKİ BÖLMENİN TEMİZLİĞİ HER 2/3 GÜNDE Bİ	25
15.8 BORU ÜNİTELERİ TEMİZLİĞİ	26
15.9 DUMAN BORUSU YILLIK TEMİZLİĞİ	26
15.10 GENEL TEMİZLİK	26
15.11 BOYALI METAL KISIMLARIN TEMİZLİĞİ	26
15.12 MAJOLICA VE STONE TEMİZLİK PARÇALARI	26
15.13 SERVİS DIŞI BIRAKMA (MEVSİM SONU)	27
15.15 İÇ BİLEŞENLERİN KONTROLÜ	27
16 ANORMALLİKLER DURUMUNDA	28
16.1 SORUNLARIN GİDERİLMESİ	28
16.2 SORUNLARIN GİDERİLMESİ (HİDRO PELET SOBA)	32

1 KILAVUZ SEMBOLLERİ

	KULLANICI
	YETKİLİ TEKNİSYEN (YALNIZCA soba Üreticisi tarafından tanınan Teknik Servisin Yetkili Teknisyeni veya Soba üreticisi ima edilir)
	BACA UZMANI
	DİKKAT: UYARIYI DİKKATLE OKUYUN
	DİKKAT: TEHLİKE VEYA GERİ DÖNÜŞÜ OLMAYAN HASAR OLASILIĞI

- İnsan figürlü ikonlar, paragrafta ele alınan konunun yöneltildiği kişileri gösterirler (Kullanıcı ve/veya Yetkili Teknisyen ve/veya Baca Uzmanı).
- DİKKAT sembolleri önemli bir uyarıyı işaret ederler.

2 SAYIN MÜŞTERİ

- ürünlerimiz, Avrupa Birliği (AB) no. 305/2011 yapı ürünleri için (EN13240 odun sobaları, EN14785 pelet aletleri, EN13229 şömineler / odun ekleri, EN 12815 odun sobaları), yüksek kaliteli malzemeler ve dönüştürme işlemlerinde derin bir deneyim. Ürünler ayrıca 2009/125 / EC Direktifi (Eko Tasarım) ve uygulanabilir olduğunda 2014/35 / EU (Düşük Voltaj), 2014/30 / EU (Elektromanyetik Uyumluluk), 2014/53 / EU Direktiflerinin temel gerekliliklerine de uygundur. (Radyo frekansı), 2011/65 / EU (ROHS).
- En iyi randımanı almak için işbu kılavuzda içerilen tüm talimatları dikkatle okuyunuz.
- İşbu kullanma kılavuzu ürünün tamamlayıcı bir parçasını oluşturur: diğer bir malike devri durumunda dahi kılavuzun cihaz donanımında olduğundan emin olun. Kaybolması durumunda bölge teknik servisinden bir kopyasını talep ediniz.



İtalya'da, 35 KW altındaki biomas tesisatların kurulumu için, K.H.K 37/08 referans alınır ve şartlara uygun her kalifiye kurucu, kurulan tesisatın ("tesisat" denince kast edilen: soba+ baca + hava girişi) uygunluk belgesi vermek zorundadır.

- Avrupa Topluluğu 305/2011 no'lu mevzuatına göre "**Randıman Beyanı**" ve "**Uygunluk Beyanı**" şu sitelerde çevrimiçi olarak mevcuttur:

www.cadelsrl.com
www.free-point.it
- www.pegasoheating.com

3 UYARILAR

- Kılavuzda geçen tüm çizimler, açıklayıcı ve belirtici amaca hizmet ettiklerinden dolayı, Size ait cihazdan biraz farklı olabilir.
- Referans cihaz satın almış olduğunuz cihazdır.
- Şüphe veya anlama güçlüğü durumunda veya kılavuzda ele alınmayan sorunların baş göstermesi halinde, en kısa zamanda Kendi dağıtıcınız veya kurucu teknisyen ile temas kurmanızı rica ederiz.



4 GÜVENLİK TALİMATLARI



- Kurulum, elektrik bağlantısı, işleyiş tetkiki ve bakım yalnız vasıflı ve yetkili personel tarafından yapılır.
- Elektrikli kısımlar: herhangi bir bakım operasyonu öncesinde ürün bağlantısını 230V güç kaynağından kesin. Ürüne yalnız montajı tamamlandıktan sonra elektrik verin.
- Olağan dışı bakım operasyonları yalnız yetkili ve vasıflı personel tarafından yapılacaktır.
- Cihazın kurulumu sırasında Ulusal Avrupa standartlarına atıfta bulunan dahil olmak üzere tüm yerel düzenlemelere uyulmalıdır.
- Üretici firma, yürürlükteki yasalara uygun olmayan bir kurulum, doğru yapılmamış bir ortam havalandırma, yasalara uymayan elektrik bağlantılar veya cihazın uygunsuz kullanımına ait hiçbir sorumluluk kabul etmez.
- Sobanın yatak odalar, banyo veya duş, yanıcı madde depolamaya yönelik lokaller, ve tek odalı evlerde kurulması yasaktır.
- Tek odalı evlerde kurulumuna yalnız hermetik kazanlı ise izin verilir.
- Hiçbir durumda soba, su ile temasına yada su sıçramalarına maruz kalabileceği lokallerde, bu gibi durumlar yanık riskleri ve kısa devreye yol açacağından, kurulmamalıdır.
- Zeminin uygun bir taşıma kapasitesine sahip olduğunu doğrulayın. Eğer mevcut yapı, bu koşula yanıt vermiyorsa, uygun çözümler uygulanacaktır (örneğin, bir ağırlık dağıtma plakası).
- Yangın önleyici güvenlik kuralları adına, alev alabilecek veya ısıya hassas objelerden (kanepler, mobilyalar, ahşap kaplamalar, vs...) uzaklığa riayet edilmelidir.
- Eğer objeler yüksek alev alma özelliğine sahipse (perdeler, halı, vs...), tüm bu uzaklıklar 1 metre daha artırılır.
- Elektrik kablosu asla duman tahliye borusu ve hatta hiçbir soba aksamı ile temas etmemelidir.
- Herhangi bir operasyona başlamadan önce, kullanıcı veya ürün üzerinde çalışacak herhangi bir kişi, işbu kullanım ve kurulum kılavuzun tamamen okumuş ve anlamış olmalıdır. Hatalar ve yanlış düzenlemeler tehlikeli koşullar ve/veya düzensiz işleyişe neden olabilir.
- Kullanılacak yakıt tipi yalnız ve yegane pelettir.
- Cihazı atıkları küle dönüştürme amacı ile kullanmayınız.
- Ürün üzerine çamaşır koymayın ve kurutmayın. Olası çamaşır askıları veya benzerleri üründen gerekli mesafede tutulmalıdır. Yangın tehlikesi.
- Ürünü kapağı açık veya camı kırık şekilde çalıştırmak yasaktır.
- Cihaz üzerinde izin verilmemiş değişiklikler yapmak yasaktır.
- Ateşleme sırasında yanıcı sıvılar kullanmayın (alkol, benzin, petrol, vs...).
- Ateşleme gerçekleşmediğinde, yeniden çalıştırmadan önce mangalda birikmiş pelet yakıtın boşaltılması gerekir.
- Pelet deposu, daima kapak ile kapatılmış olmalıdır.
- Her türlü müdahale öncesinde, yanma odasındaki ateşin sönmesini ve soğumasını bekleyin ve daima elektrik fişini prizden çekin.
- Cihaz 8 yaşından küçük çocuklar, fiziksel, zihinsel ve algılama kapasitesi düşük veya gerekli bilgi ve tecrübesi olmayan kişiler tarafından gözetim altında olmadıkça veya cihazın kullanımına ait talimatları almadıkları veya buna bağlı tehlikeleri kavramadıkça kullanılamaz. Küçük çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Kullanıcı tarafından yapılmaya yönelik temizlik ve bakım, kontrol altında tutulmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Ambalajlar oyuncak DEĞİLDİR, boğulma ve tıkanma riskleri veya sağlık için başka tehlikeler doğurabilirler Düşük fiziksel veya zihinsel kapasiteleri kişiler (çocuklar dahil) veya yetersiz tecrübe ve bilgisiz kişiler ambalajlardan uzak tutulmalıdır. Soba bir oyuncak DEĞİLDİR.
- Küçük çocuklar cihazla oynamadıklarından emin olunması için sürekli gözetim altında tutulmalıdır.
- İşleyiş sırasında, soba yüksek ısılara ulaşır: küçük çocuklar ve hayvanları uzak tutunuz ve ısı koruma eldivenleri gibi ısıya dayanıklı kişisel koruma donanımları kullanınız.
- Bacanın kesiti, kurum ve yanmamış yağlar birikerek daralmasına bağlı olarak çekiş

engelleneceğinden ve eğer bunlar çok miktarda ise tutuşabilecekleri için daima temiz olmalıdır.

- Eğer pelet kalitesi düşük ise (tutkal, yağ, boya, plastik atıklar içeriyor veya un gibi dağılıyorsa) işleyiş sırasında pelet tahliye borusu boyunca kalıntılar oluşacaktır. Soba kapatıldığında, bu kalıntıların oluşturduğu küçük közler boru boyunca tırmanarak depoya ulaştıktan sonra peleti yakarak kömürleştirip, mekân içine yoğun ve zehirli bir duman yayılmasına neden olabilir. Deponun kapağını daima kapatın. Eğer boru kirli ise temizleyin.

- Sobadan veya duman bacasından yayılan ateşi söndürmek gerekirse, bir yangın söndürücü kullanın veya itfaiyeyi çağırın. Ocak içindeki ateşi söndürmek için asla su KULLANMAYIN.
- ODADA DUMANIN DIŞARI ÇIKMASI VEYA CİHAZDA HASARLI PATLAMA OLMASI DURUMUNDA İZLENECEK PROSEDÜR: KAPAYIN, MEKANİ HAVALANDIRIN VE HEMEN KURULUMCU/TEKNİK SERVİS TEKNİSYENİ İLE İLETİŞİME GEÇİN.

5 GARANTİ KOŞULLARI

Firma ürünü, aşağıda verilen **normal aşınmaya tabi cisimler hariç**, aşağıda maddelenmiş belgeler ile onaylanan satın alma tarihinden itibaren **2 (iki) yıl** garanti kapsamına alır:

- satıcının ismi ve satışın gerçekleştiği tarihi gösteren inandırıcı bir belge (fatura ve/veya satış fişi);
- Satın alma tarihinden itibaren 8 gün içerisinde düzenlenmiş garanti sertifikasının yollanması.

Ayrıca garantinin geçerli ve işler hale gelmesi için, cihazın teknik kurallara uygun kurulumu ve hizmete sokulması, öngörülen durumlarda kullanıcıya tesisatın uygunluk beyanı ve ürünün doğru işleyiş belgelerini kullanıcıya bırakması gereken yalnızca vasıflı personel tarafından yapılmalıdır.

Ürünün işlevsel provasının ilgili kaplamalar (kılıflar, duvarların boyanması, vs...) ile tamamlanmadan önce yapılması önerilir.

Yürürlükteki yasalara uymayan kurulumlara ek olarak uygunsuz kullanım ve üretici tarafından öngörülen bakımların yapılmaması da ürün garantisinin geçerliliğini yitirmesine neden olur.

Garanti, daha doğru bir kullanıma olanak verecek şekilde cihaza eşlik eden kullanım ve bakım kılavuzundaki talimatlar ve uyarıların dikkate alınmış olması koşulunda geçerlidir.

Cihazın tümünden değiştirilmesi veya yalnız bir kısım aksamının onarılması, değişmez kalan garanti süresini uzatmazlar.

Garanti dendiğinde, **üretim hatalarından kaynaklanan kusurlu olarak tanınmış kısımların** ücretsiz değişimi veya onarımı kastedilir.

Garantiden faydalanmak için, arıza baş gösterdiğinde, satın alan kişi, garanti belgesini saklamalı ve satın alma anında verilen belge ile birlikte Teknik Servise göstermelidir.

Aşağıdaki sebeplerden kaynaklandıkları surette, tüm işleme bozuklukları ve/veya hasarlar garanti kapsamından hariç tutulurlar:

- Nakliye ve/veya taşımadan kaynaklı hasarlar.
- Üretici tarafından belirtilenlere uymayan kurulum, hatalı bakım, kullanım ihmali veya dikkatsizliğine bağlı olarak kusurlu görünen tüm kısımlar (daima cihazın donanımındaki kullanım ve kurulum kılavuzunu referans alınız).
- Kullanıma göre hatalı boyutlandırma veya kurulum hataları yani teknik kurallara uygun işletimi garantileyecek gerekli tedbirlerin alınmaması.
- Cihazın aşırı ısınması, yani donanımdaki talimatlarda belirtilen miktarlar veya cinse uygun olmayan yakıtların kullanılması.
- Başlangıç arızasına çözüm getirme niyeti ile kullanıcı tarafından yürütülen hatalı müdahaleler akabinde oluşan daha ağır hasarlar.
- Arıza görüldükten sonra cihazın kullanıcı tarafından kullanılmaya devam edilmesi ile hasarın ağırlaşması.
- Kazanda, kaçak akımlar, yoğunlaşma, suyun sertliği veya asit derecesi, uygunsuz şekilde yapılan kireç sökme işlemleri, su eksikliği, mantar veya kireç birikmesine bağlı kazan paslanmaları, kireçlenmeler veya kırılmalar olduğunda.
- Bacalar ve boruların veya cihazın bağlı olduğu diğer kısımların yetersizliği.
- Cihazın kurcalanması, hava faktörleri, doğal felaketler, vandalistik eylemler, elektrik kaçakları, yangınlar, elektrik ve/veya hidrolik tesisat arızalarına bağlı hasarlar.
- Yetkili bir teknisyen veya vasıflı bir personel tarafından yapılmamış yıllık temizlik, garantinin yitirilmesine neden olur.

Ayrıca işbu garantiden hariç tutulanlar:

- Contalar, camlar, kaplamalar ve demir döküm ızgaralar, altın veya krom kaplı, boyalı parçalar, kulplar ve elektrik kabloları, lambalar, ışıklı göstergeler, manivelalar, ve sobadan sökülebilen tüm kısımlar gibi normal aşınmaya tabi kısımlar.
- Boyalı ve seramik/yılantaşı kısımlardaki renk farkları yanı sıra malzemenin ve ürün kullanımının doğal özellikleri olduğundan seramik kusurları.
- Yapı çalışmaları.

- Üretici tarafından sağlanmamış tesisat aksamaları (mevcutsa).

Bu arızaların ve buna bağlı hasarların giderilmesi için ürüne yapılacak olası teknik müdahaleler, bu görevi kabul etme veya etme hakkını saklı tutan Teknik Servis ile kararlaştırılmış olmalıdır, ki bu müdahaleler garanti kapsamında yapılmayacak, fakat özel olarak anlaşmaya varılmış koşullarda verilecek teknik hizmetin masrafı yapılacak işe göre yürürlükteki fiyatlara göre ücretlendirilecektir. Ayrıca, kendi hatalı teknik müdahaleleri, kurcalamalar veya orijinal kusurlara ilişkilendiremeyecek, cihaz için zararlı faktörleri gidermek gerektiğinde bu masraflar kullanıcıya aittir.

Yasalar veya mevzuatlar tarafından konan limitler dışında, ayrıca her türlü atmosferik ve akustik kirlilik kapsam garantisi hariç tutulur.

Firma, kılavuzda ve eklerde belirtilen talimatlara, özellikle cihazın kurulum, kullanım ve bakım konusundaki uyarılara uyulmamasının sonucunda kişi, hayvan ve eşyalara gelecek doğrudan veya dolaylı hasarlardan hiçbir sorumluluk kabul etmez.

5.0.1 ÜRÜN PERFORMANS KONTROLLERİ.

Tüm ürünlerimiz ITT TESTLERİNE tabi tutulmuştur onaylanmış bir laboratuvar (sistem 3) aracılığıyla ve 305/2011 sayılı Yönetmelik (AB) "Yapı ürünleri" uyarınca, EN 14785: 2006 (peletler) ve EN 303-5 "Makine Direktifi" (kazanlar) uyarınca.

Olası piyasa gözetimi için testler veya üçüncü şahıslar tarafından yapılan denetimler durumunda, aşağıdaki uyarılar dikkate alınmalıdır:

- beyan edilen performansları elde etmek için, ürünün önceden en az 15/20 saatlik bir çalışma döngüsü çalıştırması gerekir
- "ürünün teknik özellikleri" tablosunda belirtilen yanma dumanlarının ortalama çekişini kullanın
- kullanılan pelet türü mevcut EN ISO 17225-2 mevzuatına uygun olmalıdır
- yakıt miktarı, yakıtın uzunluğuna ve kalori değerine bağlı olarak değişebilir ve bu nedenle, "ürünün teknik özellikleri" tablosunda belirtilen saatlik tüketime uymak için bazı ayarlamalar yapılması gerekebilir. A1 peletlerin kullanılması, genel kalorifik değer kullanılarak teste kıyasla dar marjlar içinde olmasını sağlar, ancak boyut performansı önemli ölçüde etkiler, bu nedenle ortalama olarak 24 mm uzunluğunda ve 6 mm çapından az olmamalıdır
- Odun yakan bir ürün olması durumunda, yakıtın% 12'den az veya% 20'den fazla olmaması gereken doğru kalıntı nemini kontrol edin. Nem arttıkça yanma havası regülatörüne etki ederek yapılacak yanma havası için farklı ayarlamalar yapılması gerekir, böylece birincil ve ikincil hava arasındaki karışım değiştirilir.
- Kullanımdan kaynaklanan hasar durumunda performansı etkileyebilecek cihazların (örneğin hava fanları veya elektrikli güvenlik cihazları) doğru çalışıp çalışmadığını kontrol etmek gerekir.
- maksimum alev ve havalandırma gücünde maksimum performans elde edilebilir.
- Kanunda hem emisyonlar hem de sıcaklıklar için öngörülen geri çekme noktalarına titizlikle uyun.

6 YEDEK PARÇALAR

Gerekli olabilecek her onarım veya ince ayar için aşağıdaki bilgileri özellikle belirterek satışı gerçekleştiren bayi veya en yakın Teknik Servise başvurun:

- Cihazın modeli
- Sicil numarası
- Arıza tipi

Sadece Teknik Servislerde daima bulabileceğiniz orijinal yedek parçaları kullanın.

7 ÜRÜNÜN DOĞRU İMHASI İÇİN UYARILAR

Sobanın yıkım ve imhası, kendi Ülkesinde geçerli güvenlik, çevreye saygı ve koruma konusundaki yasalara riayet ederek hareket etmesi gereken mülk sahibine ait özel bir görev ve sorumluluktur. Kullanım ömrü sonunda ürün şehir çöpleri ile birlikte imha edilmemelidir.

Belediye yönetimleri tarafından hazırlanmış ayrıştırılmış çöp toplama merkezleri veya bu hizmeti veren satıcılara teslim edilmelidir. Ürünün ayrıştırılmış biçimde imhası, uygunsuz imhasından kaynaklı çevre veya sağlık üzerindeki olumsuz etkileri önler, ve önemli bir enerji ve kaynak tasarrufu sağlayacak şekilde ürünü oluşturan malzemelerin telafi edilerek geri kazanılmasını sağlar.

7.1 ATIK AKÜ VE AKÜÜLATÖRLER İÇEREN ELEKTRİK VE ELEKTRONİK CİHAZLARDAN ATIKLARIN YÖNETİMİ İÇİN BİLGİ

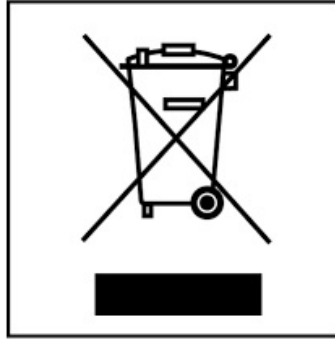


Fig. 1 - Atık imhası

Üründe, pillerde, akümülatörlerde veya ambalajlarında veya belgelerinde bulunan bu sembol, ürünün ve kullanım ömrünün sonunda bulunan pillerin veya akümülatörlerin atıklarla birlikte toplanmaması, geri kazanılmaması veya atılmaması gerektiğini gösterir. Evcil.

Atık elektrikli ve elektronik cihazların, pillerin veya akümülatörlerin yanlış yönetimi, ürünlerde bulunan tehlikeli maddelerin salınmasına neden olabilir. Çevreye veya sağlığa herhangi bir zarar gelmesini önlemek için, kullanıcı bu ekipmanı ve / veya birlikte verilen pilleri veya akümülatörleri diğer atık türlerinden ayırmaya ve belediye toplama merkezine teslim etmeye davet edilir. Distribütörden, elektrikli ve elektronik ekipmanın reddedilmesini 49/2014 sayılı Kanun Hükmünde Kararname hükümleri uyarınca ve koşullar altında toplamasını talep etmek mümkündür.

Elektrikli ve elektronik cihazların, pillerin ve akümülatörlerin ayrı toplanması ve doğru şekilde işlenmesi doğal kaynakların korunmasını, çevreye saygıyı ve sağlığın korunmasını sağlar.

Elektrikli ve elektronik cihazlar, piller ve akümülatörler için atık toplama merkezleri hakkında daha fazla bilgi için, yetkileri vermek üzere yetkili kamu makamlarına başvurmak gerekir.

8 WIFI BAĞLANTISI - BLUETOOTH

8.1 EASY CONNECT PLUS



Sadece EASY CONNECT PLUS wifi teknolojisi ile modeller için geçerli prosedür.



Fig. 2 - EASY CONNECT PLUS Modülü





Fig. 3 - App EASY CONNECT PLUS

Wifi bağlantısı ve uygulamanın kullanımı için dokümantasyon aşağıdaki adreslerde online bulunur:



<https://www.cadelsrl.com/download-wi-fi/>

	http://www.free-point.it/it/downloads/
	https://www.pegasoheating.com/it/documenti/

8.2 NAVEL STAND ALONE



Sadece NAVEL STAND ALONE wifi teknolojisi ile modeller için geçerli prosedür.



DİKKAT! Kurulum SADECE uzman personel tarafından gerçekleştirilmelidir.
 Üretici, eşyalara veya kişilere hasar gelmesi durumunda veya çalışmaması durumunda sorumlu değildir.
Wifi modülü ev wifi ağını kullanılır; kurulduğu yerde yeterince kapsamlı olduğunu doğrulayın.



Fig. 4 - NAVEL STAND ALONE Modülü



Fig. 5 - App EASY CONNECT PLUS

Wifi bağlantısı ve uygulamanın kullanımı için dokümantasyon aşağıdaki adreslerde online bulunur:

	https://www.cadelsrl.com/download-wi-fi/
	http://www.free-point.it/it/downloads/
	https://www.pegasoheating.com/it/documenti/

9 KULLANIM

9.1 GİRİŞ

En düşük güç tüketimi ile en iyi performans için aşağıdaki talimatları izleyin.

- Kurulum doğru ve baca borusu randımanlı ise pelet yanması çok kolay gerçekleşir.
- Sobayı en az 2 saat Güç 1'de çalıştırın, bu şekilde kazan ve ocağı meydana getiren materyaller kendilerini iç elastik streslere göre düzenleyebilirler.
- Sobanın kullanılması ile yanma odası içindeki boya değişimlere uğrayabilir.
- Bu olay çeşitli nedenlere bağlı olabilir: sobanın aşırı ısınması, kötü kalite bir pelet içinde mevcut kimyasal maddeler, bacada yetersiz çekiş, vs. Bu yüzden yanma odası boyasının dayanıklılığı garanti edilemez.



İşleme yağ ve boya atıkları ilk birkaç saat içinde koku ve duman üretebilir: insanlar ve hayvanlar için zararlı olabilecekleri için mekanın havalandırılması tavsiye edilir.



1'den 5'e programlama değerleri firma tarafından ayarlanmıştır ve yalnızca yetkili bir teknisyen tarafından değiştirilebilir.

9.2 KUMANDA PANEL EKRANI

Menü öğeleri.

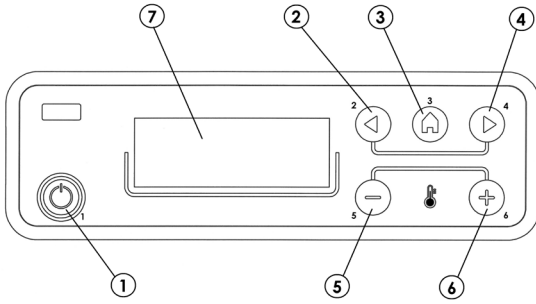


Fig. 6 - Kontrol paneli

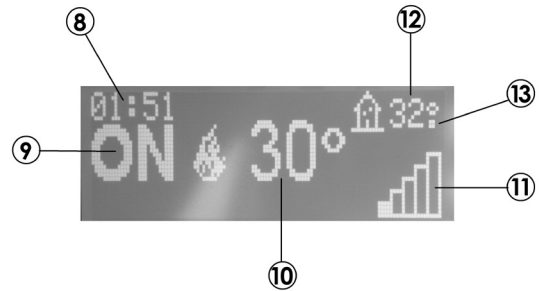


Fig. 7 - Ekran

AÇIKLAMA	Fig. 6 - Fig. 7
1	Kazanın çalıştırılması/kapatılması (ESC)
2	Programlama menüsünü aşağı doğru kaydırma
3	Menü
4	Programlama menüsünü yukarı doğru kaydırma
5	Sıcaklık ayarını düşürme / programlama fonksiyonları
6	Sıcaklık ayarını artırma / programlama fonksiyonları
7	Ekran
8	Saat
9	Vaziyet
10	Kullanıcı tarafından ayarlanan sıcaklık
11	Anlık güç
12	Ortam sıcaklığı
13	° mevcut ise = 0.5 °C (29.° = 29.5°)

9.3 ANA MENÜ

3 (menü) tuşuna basınca erişilir. Erişilen öğeler:

- Tarih ve Saat
- Timer
- Sleep (sadece soba açıkken)
- Ayarlar

- Bilgi

Tarih ve saat ayarlama.

Tarih ve saati ayarlamak için aşağıdakileri izleyin:

- "Menü" tuşuna basın.
- "Tarih ve Saat" seçin.
- Menüye basarak onaylayın
- Oklar ile kaydırın ve değiştirilecek değişkenleri her seferinde birini seçin: Gün, Saat, Dak, Gün say., Ay, Yıl.
- Onaylamak için "menü" seçin.
- + - tuşları ile değiştirin.
- Sonunda onaylamak için "menü" ve çıkmak için "esc" üzerine basın.

Timer ayarlama (ilgili bölüme bakın)

Sleep ayarlama (ilgili bölüme bakın)

9.4 AYARLAR MENÜSÜ

AYARLAR menüsü sobanın işleyiş yönteminde işlem yapmayı sağlar:

- A. Dil.
- B. Temizlik (sadece soba kapalıyken görüntülenir).
- C. Helezon Yükleme (sadece soba kapalıyken görüntülenir).
- D. Tonlar.
- E. Dış termostat (aktivasyon).
- F. Auto-Eco (aktivasyon).
- G. T Kapatma-Eco (varsayılan 10 dakika).
- H. T on pompa (varsayılan 50°C).
- I. Yardımcı kazan (varsayılan aktif).
- J. Pelet tarifi.
- K. Duman % rpm havalandırma.
- L. Maksimum güç (1-5 - varsayılan 5).
- M. Bileşenler Testi (sadece soba kapalıyken görüntülenir)
- N. "Baca temizleyici" Fonksiyonu (alanda emisyonların kontrolü için, sadece soba açıkken aktifleştirilebilir).
- O. Sistem konfigürasyonu.
- P. Mevsim.
- Q. Teknik menü.

NOT: Yukarıda listelenen öğelerin bazıları belli "sistem konfigürasyonları" aktifleştirilemez.

a - Dil

Dili seçmek için aşağıdakileri izleyin:

- "Menü" tuşuna basın.
- Oklar ile kaydırın ve "Ayarları" seçin
- Onaylamak için "menü" bölümüne basın.
- Oklar ile kaydırın ve "dil" seçin.
- Onaylamak için "menü" bölümüne basın.
- + - tuşları ile ilgili dili seçin (IT/EN/DE/FR/ES/NL/PL/DA)
- Onaylamak için "menü" ve çıkmak için "esc" üzerine basın.

b - Temizlik

"Temizlik" seçmek için (sadece soba kapalıyken) aşağıdakileri izleyin:

- "Menü" tuşuna basın.
- Oklar ile kaydırın ve "Ayarları" seçin
- Onaylamak için "menü" bölümüne basın.
- Oklar ile kaydırın ve "Temizlik" seçin
- Onaylamak için "menü" bölümüne basın.
- + - tuşları ile "On" seçin.
- Onaylamak için "menü" ve çıkmak için "esc" üzerine basın.

c - Helezon yükleme

Sisteme pelet yükleme işlemini gerçekleştirmesini sağlar. Soba kapalıyken aktifleştirilebilir, menüden çıkarken olduğu gibi, helezonun sonunda otomatik olarak durduğu 180° bir geri sayım görüntüler.

"Helezon yükleme" seçmek için (sadece soba kapalıyken) aşağıdakileri izleyin:

- “Menü” tuşuna basın.
- Oklar ile kaydırın ve “Ayarları” seçin
- Onaylamak için “menü” bölümüne basın.
- Oklar ile kaydırın ve “Helezon yükleme” seçin
- Onaylamak için “menü” bölümüne basın.
- + - tuşları ile “Etkin” seçin.
- Onaylamak için “menü” ve çıkmak için “esc” üzerine basın.

d - Tonlar

Bu fonksiyon varsayılan olarak devre dışıdır, bu nedenle etkinleştirmek için aşağıdakileri izleyin:

- “Menü” tuşuna basın.
- Oklar ile kaydırın ve “Ayarları” seçin
- Onaylamak için “menü” bölümüne basın.
- Oklar ile kaydırın ve “tonlar” seçin
- Onaylamak için “menü” bölümüne basın.
- + - tuşları ile “On” seçin.
- Onaylamak için “menü” ve çıkmak için “esc” üzerine basın.

e - Dış termostat

DIŞ TERMOSTAT (kazan ile birlikte verilmez, kullanıcı sorumluluğundadır).

Soba bir dış ortam termostatu tarafından sıcaklık olarak kumanda edilebilir. Kurulum mekanına göre merkezi bir pozisyona yerleştirilir ve sobada gereken ısıtma sıcaklığı ve sobadan efektif olarak sağlanan sıcaklık arasında daha büyük bir tutarlılık garanti eder.

Dış termostattan gelen kabloları soba üzerindeki klemens kutusunun 1-2 noktalarına bağlayın.

Termostat bağlandığında etkinleştirmek gereklidir.

Bunu yapmak için aşağıdakileri izleyin:

- “Menü” tuşuna basın.
- “Ayarlar”a kadar oklar ile kaydırın.
- Menüye basarak seçin.
- “Dış termostat”a kadar oklar ile kaydırın.
- Menüye basarak seçin.
- + - tuşlarına basın.
- Dış termostatu aktifleştirmek için “On” seçin.
- Onaylamak için “menü” tuşuna basın.
- Çıkmak için “esc” tuşuna basın.

f - Auto-Eco aktivasyon

Auto-Eco fonksiyonunu seçmek için aşağıdakileri izleyin:

- “Menü” tuşuna basın.
- Oklar ile kaydırın ve “Ayarları” seçin
- Onaylamak için “menü” bölümüne basın.
- Oklar ile kaydırın ve “Auto-Eco” seçin
- Onaylamak için “menü” bölümüne basın.
- + - tuşları ile “On” seçin.
- Onaylamak için “menü” ve çıkmak için “esc” üzerine basın.

g - t Kapatma Eco

t Kapatma-Eco fonksiyonunu seçmek için aşağıdakileri izleyin:

- “Menü” tuşuna basın.
- Oklar ile kaydırın ve “Ayarları” seçin
- Onaylamak için “menü” bölümüne basın.
- Oklar ile kaydırın ve “t kapatma -Eco” seçin
- Onaylamak için “menü” bölümüne basın.
- + - tuşları ile dakikaları girin.
- Onaylamak için “menü” ve çıkmak için “esc” üzerine basın.

h - T On Pompa

Bu menü öğesi pompanın aktifleşme sıcaklığını ayarlamayı sağlar.

T On Pompa fonksiyonunu seçmek için aşağıdakileri izleyin:

- “Menü” tuşuna basın.
- Oklar ile kaydırın ve “Ayarları” seçin
- Onaylamak için “menü” bölümüne basın.
- Oklar ile kaydırın ve “T On pompa” seçin.

- Onaylamak için "menü" bölümüne basın.
- + - tuşları ile °C değiştirin.
- Onaylamak için "menü" ve çıkmak için "esc" üzerine basın

i - Yardımcı kazan

Sobanın kapalı olması veya alarında olması durumunda yardımcı bir kazanın ateşlemesine izin vermek için ek bir modül (opsiyonel) kurulumu gereklidir. Fabrika ayarları bu fonksiyonun devre dışı olmasını öngörür, eğer aktifleştirmek gerekiyorsa ayarlar menüsüne girin.

j - Pelet Tarifi

sobanın işleyişi büyük ölçüde yakıtın daha yüksek veya daha küçük az kalitesine bağlıdır. Aşırı bir yakıt yüklemesi nedeniyle mangalda peletin tıkanması durumunda veya düşük güçlerde bile alevin her zaman yüksek olması ve eğer alev düşük ise tar tersi durumunda mangaldaki pelet tedarigini azaltmak/artırmak mümkündür.

Mevcut değerler şunlardır:

- 3 = Fabrika ayarına göre 30% azalma.
- 2 = Fabrika ayarına göre 20% azalma.
- 1 = Fabrika ayarına göre 10% azalma.

0 = Değişim yok.

- 1 = Fabrika ayarına göre 5% artış.
- 2 = Fabrika ayarına göre 10% artış.
- 3 = Fabrika ayarına göre 15% artış.

Tarifi değiştirmek için aşağıdakileri izleyin:

- "Menü" tuşuna basın.
- Oklar ile kaydırın ve "Ayarları" seçin
- Onaylamak için "menü" bölümüne basın.
- Oklar ile kaydırın ve "Pelet tarif" seçin.
- Onaylamak için "menü" bölümüne basın.
- + - tuşları ile % değiştirin.
- Onaylamak için "menü" ve çıkmak için "esc" üzerine basın

k - Duman % rpm havalandırma

Kurulumda dumanın tahliye edilmesi için zorluklar olması durumunda (bacada çekme veya hatta basınç olmaması), dumanları ve külleri çıkartma hızını artırmak mümkündür. Bu değişiklik mangalda tüm potansiyel pelet tıkanma problemlerini ve kötü kalitede yakıtlar nedeniyle oluşan veya çok fazla kül bırakan mangalın tabanında çökeltilerin oluşmasını en iyi şekilde çözmeyi sağlar. Mevcut değerler her seferinde yüzdesel olarak 10 nokta değişimi ile -30% ila +50% arasındadır. Negatifte değişim alevin çok düşük olması durumunda işe yarayabilir.

Parametreyi değiştirmek için aşağıdakileri izleyin:

- "Menü" tuşuna basın.
- Oklar ile kaydırın ve "Ayarları" seçin
- Onaylamak için "menü" bölümüne basın.
- Oklar ile kaydırın ve "Duman değ.rpm" seçin
- Onaylamak için "menü" bölümüne basın.
- + - tuşları ile % değiştirin.
- Onaylamak için "menü" ve çıkmak için "esc" üzerine basın

l - Maksimum güç

Ayarlanan sıcaklık hedefine ulaşmak için sobanın çalışabileceği maksimum alev sınırını sabitlemeyi sağlar.

Gücü değiştirmek için aşağıdakileri izleyin:

- "Menü" tuşuna basın.
- Oklar ile kaydırın ve "Ayarları" seçin
- Onaylamak için "menü" bölümüne basın.
- Oklar ile kaydırın ve "Maksimum güç" seçin
- Onaylamak için "menü" bölümüne basın.
- + - tuşları ile 01 ila 05 gücünü değiştirin
- Onaylamak için "menü" ve çıkmak için "esc" üzerine basın

m - Bileşenler testi

Sadece soba kapalıyken test edilecek bileşenleri seçmeyi sağlar:

- Buji: panelin geri sayım saniyelerini görüntülemesi sırasında sabit 1 dakika süre boyunca açık kalır.
- Helezon: panelin geri sayım saniyelerini görüntülemesi sırasında sabit 1 dakika süre boyunca beslenir.
- Aspiratör: panelin geri sayım saniyelerini görüntülemesi sırasında sabit 1 dakika süre boyunca 2500 rpm'de aktifleştirilir.
- Eşanjör: panelin geri sayım saniyelerini görüntülemesi sırasında sabit 1 dakika süre boyunca V5'te test yapmayı sağlar.
- Pompa: panelin geri sayım saniyelerini görüntülemesi sırasında sabit 10 dakika süre boyunca aktifleştirilir.

- 3 yol: 3 yollu valf panelin geri sayım saniyelerini görüntülemesi sırasında sabit 1 dakika süre boyunca aktifleştirilir.

“Bileşenler testi” fonksiyonunu aktifleştirmek için (sadece soba kapalıyken) aşağıdakileri izleyin:

- “Menü” tuşuna basın.
- Oklar ile kaydırın ve “Ayarları” seçin
- Onaylamak için “menü” bölümüne basın.
- Oklar ile kaydırın ve “Bileşenler testi” seçin.
- Onaylamak için “menü” bölümüne basın.
- + - tuşları ile gerçekleştirilecek testi seçin
- Onaylamak için “menü” ve çıkmak için “esc” üzerine basın

n - Baca temizleyici fonksiyonu

Bu fonksiyon sadece, soba açıkken güç emisyonunda P5 parametreleri ile ısıtmada işleyiş gücü, V5'te fan (eğer varsa) ile aktifleştirilebilir. Duman havalandırma/yükleme yüzdesinde olası düzeltmeler göz önüne alınmalıdır. Bu durumun süresi 20 dakikadır, panel üzerinde geri sayım görüntülenir. Bu aralık sırasında olası termostat/puffer/ortam ayar noktası/ayar noktası H20 göz önünde bulundurulmaz, sadece 85°C'de güvenlik kapatması aktif kalır. Her an teknisyen on/off tuşuna hızlı basılmasıyla bu aşamayı durdurabilir.

“Baca temizleyici” fonksiyonunu aktifleştirmek için aşağıdakileri izleyin:

- “Menü” tuşuna basın.
- Oklar ile kaydırın ve “Ayarları” seçin
- Onaylamak için “menü” bölümüne basın.
- Oklar ile kaydırın ve “Baca temizleyici Fonksiyonu” seçin.
- Onaylamak için “menü” bölümüne basın.
- + - tuşları ile “On” seçin (varsayılan Off)
- Onaylamak için “menü” ve çıkmak için “esc” üzerine basın

o - Sistem konfigürasyonu

Sistem konfigürasyonunu değiştirmek için aşağıdaki gibi yapın:

- “Menü” tuşuna basın.
- Oklar ile kaydırın ve “Ayarları” seçin
- Onaylamak için “menü” bölümüne basın.
- Oklar ile kaydırın ve “Sistem konfigürasyonu” seçin.
- Onaylamak için “menü” bölümüne basın.
- + - tuşları ile konfigürasyonu 01 ila 05 arası değiştirin
- Onaylamak için “menü” ve çıkmak için “esc” üzerine basın.

p - Mevsim

2 ve 3 konfigürasyonlarında “yaz” fonksiyonunu etkinleştirince, radyatörlerin ısınmasını önlemek amacıyla 3 yollu vananın ısıtma sistemine doğru sapması engellenir, böylece akış her zaman kullanma sıcak suyu (eğer öngörülmüşse) doğrudur.

“Yaz” opsiyonunu aktifleştirince otomatik olarak auto-eco fonksiyonu etkinleşir (devre dışı bırakılamaz). Oda sondası/dış termostat dinlenmez.

Fonksiyonu değiştirmek için aşağıdakileri izleyin:

- “Menü” tuşuna basın.
- Oklar ile kaydırın ve “Ayarları” seçin
- Onaylamak için “menü” bölümüne basın.
- Oklar ile kaydırın ve “Mevsim” seçin.
- Onaylamak için “menü” bölümüne basın.
- + - tuşları ile “Yaz” veya “Kış” değiştirin.
- Onaylamak için “menü” ve çıkmak için “esc” üzerine basın.

q - Teknik menü

Teknik menüye erişim için, girmek için bir şifre gerekli olduğu için bir yardım merkezini aramak gereklidir.

“Teknik menü”de işlem yapmak için aşağıdakileri izleyin:

- “Menü” tuşuna basın.
- Oklar ile kaydırın ve “Ayarları” seçin
- Onaylamak için “menü” bölümüne basın.
- Oklar ile kaydırın ve “Teknik menü” seçin.
- Onaylamak için “menü” bölümüne basın.
- + - tuşları ile “Ürün Tipi”, “Servis”, Parametreler”, “Par-ACS”, “Sayaç bellekleri”, “Fan etkinleştir” ve “Puffer menü” seçin.
- Onaylamak için “menü” ve çıkmak için “esc” üzerine basın

9.5 AUTO ECO YÖNTEM (BAKINIZ MADDELER F-G)

"Auto-Eco" yönteminin aktifleştirilmesi ve sürenin ayarlanması için bakınız madde f-g.

"t kapatma ECO" ayarlama olasılığı sobanın kurula bileceği ortamların çeşitliliğinde doğru bir işlevselliğe sahip olma gerekliliğinden kaynaklanır ve ortam sıcaklığının beklenmeyen değişikliklere maruz kalması durumunda sürekli kapanmaları ve yeniden çalışmaları önleyin (hava akımları, az yalıtılmış ortamlar, vs.).

ECO kapatma prosedürü "sistem konfigürasyonu" tarafından öngörülen tüm güç çağırma cihazları şartları yerine getirildiğinde otomatik olarak aktifleşir: oda sondası/dış termostat, akış anahtarı, termostat/ntc (10 kΩ B3435) puffer veya termostat/ntc (10 kΩ B3435) brülör. Eğer mevcut tüm cihazların şartları yerine geldiyse **"t kapatma ECO"** süresinin azalması başlar (varsayılan 10 dakika, "Ayarlar" menüsü içinden değiştirilebilir). Bu faz aşaması sırasında panelin görüntülenmesi küçük alev ile **ON** olur ve Crono değiştirir (eğer aktifse) - Eco aktif. Ekranın yukarisından Eco Stop için geri sayımı belirtmek için dakikalar görüntülenir. Alev **P1** e taşınır ve programlanan "t kapatma Eco" süresi bitene kadar kalır, ve eğer koşullar hala tatmin edici ide kapatma aşamasına geçer. ECO'dan kapatma sayımı eğer cihazlardan biri gücü geri almaya dönerse sıfırlanır.

Panelde kapatma başladığı anda aşağıdaki belirir: **Off - Eco Aktif** - yanıp sönen küçük alev.

Kapalı soba koşullarına ulaşınca panel kapalı alev sembolü ile **OFF-ECO** gösterir.

ECO tarafından yeniden ateşleme için aşağıdaki koşulların aş zamanlı olarak yerine getirilmesi gerekir:

- Güç çağırma
- Kapatma başlangıcından 5 dakika geçti.
- TH20 < TSetH20.
- Eğer kullanım sıcak su - öngörülmüşse - mevcutsa güç gerektirse 5' görmezden gelinir ve soba ihtiyacını doldurmaya başlar.

NOT: Konfigürasyon 4 - 5'te Auto Eco yöntemi otomatik olarak etkinleştirilir. Konfigürasyon 2 - 3'te olunca "yaz" fonksiyonu otomatik olarak ayarlanır. Aktif olmasının öngörüldüğü durumlarda yöntemi devre dışı bırakmak mümkün değildir.

9.6 PROGRAMLI MOD (TIMER) - ANA MENÜ



Mevcut gün ve saat ayarı, timer doğru işleyişi için gereklidir.

Altı ayarlanabilir TIMER programı vardır, bunlardan her biri için kullanıcı aktif olduğu çalıştırma, kapatma saatine ve haftanın günlerine karar verebilir.

Bir veya daha fazla program aktif olduğunda panel, "n"nin bir kısa çizgi ile kendi aralarında ayrı, aktif timer programlarıyla ilgili sayı olduğu TIMER "n" ve soba durumunu alternatif olarak görüntüler.

Örnek:

- TIMER 1 Program timer 1 aktif.
- TIMER 1-4 Program timer 1 ve 4 aktif.
- TIMER 1-2-3-4-5-6 Program timer tümü aktif.

PROGRAMLAMA ÖRNEĞİ

Soba açık veya kapalıyken:

- MENÜ'ye girin,
- TIMER öğesine kadar <> okları ile kaydırın,
- "Menü" tuşuna basın
- sistem "P1" önerir (P2, P3, P4, P5, P6 sonraki timer için <> tuşlarına basın)
- "P1" aktifleştirmek için "Menü" tuşuna basın
- + - basın ve "ON" seçin
- "Menü" tuşu ile onaylayın

Bu noktada başlatma saati olarak 00:00 önerecektir, + - tuşu ile başlatma saatini ayarlayın ve onaylamak için "menü" tuşuna basın. Sonraki adım kapatma saati olarak ateşleme için ayarlanana göre 10 dakikadan fazla bir süre önerir: + tuşuna basın ve kapatma saatini ayarlayın, "menü" tuşu ile onaylayın.

Sonrasında henüz ayarlanmış timer'in aktifleştirilip aktifleştirilmeyeceği haftanın günleri sunulur. - veya + tuşu ile beyaz zemin ile timer'in aktifleştirilmesi istenen günü vurgulayın ve "menü" tuşu ile onaylayın. Eğer haftanın hiç bir günü aktif olarak onaylanmazsa, timer programı durum ekranında aktif olarak görünmeyecektir.

Sonraki günlerin programlanmasıyla devam edin veya çıkmak için "ESC" basın. Diğer timer programlamak için prosedürü tekrar edin.

P1			P2		
on	off	day	on	off	day
08:00	12:00	mon	11:00	14:00	mon
Soba 08:00 - 14:00 saatleri arasında yakıtı					
on	off	day	on	off	day
08:00	11:00	mon	11:00	14:00	mon
Soba 08:00 - 14:00 saatleri arasında yakıtı					
on	off	day	on	off	day
17:00	24:00	mon	00:00	06:00	tue
Stufa accesa dalle 17:00 di lunedì alle 06:00 di martedì					

9.7 TIMER İŞLEYİŞİ İÇİN NOTLAR

- Timer ile başlatma her zaman ayarlanan havalandırma ve son sıcaklık ile gerçekleşir (veya değiştirilmemeleri durumunda V3 ve 20°C varsayılan ayarlar ile).
- Ateşleme saati 00:00 ila 23:50 arasındadır.
- Eğer kapatma saati önceden kaydedilmemiş ise, + 10 dakikaya ateşleme saatini önerir.
- Bir timer programı bir günde saat 24:00'da sobayı kapatır ve bir diğer program sonraki gün 00:00'da sobayı açar: soba açık kalır.
- Bir program bir diğer timer programı içinde bulunan saatlerde bir ateşleme ve kapatma sunar: eğer soba zaten açıksa başlatmanın hiç bir etkisi olmayacaktır, OFF ise sobayı kapatacaktır.
- Soba açıkken ve time aktifken OFF tuşuna basın soba kapatma durumunda geçer, timer tarafından öngörülen sonraki saatte otomatik olarak yeniden çalışacaktır.
- Soba kapalıyken ve timer aktif olduğunda ON tuşuna basın soba ateşlemeye geçer, aktif timer tarafından öngörülen saatte kapanacaktır.

9.8 SLEEP(UYUMA) FONKSİYONU (ANA MENÜ)

Sleep sadece soba açıkken aktifleşir ve ürünün kapanması gereken bir saati hızlıca ayarlamayı sağlar.

Sleep ayarlamak için aşağıdakileri izleyin:

- MENU'ye girin
- SLEEP öğesine kadar <> okları ile kaydırın
- Menüye basın
- +/- tuşları ile istenen kapatma saatini ayarlayın.

Panel sonraki güne kadar 4 tuşu ile ayarlanabilir, aktüel saat sonrasında 10 dakika bir kapatma süresi önerir (kapatmayı maksimum 23 saat 50 dakikaya kadar erteleyebilirsiniz).

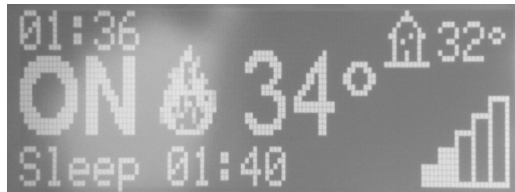


Fig. 8 - Sleep

SLEEP fonksiyonu aktif TIMER ile aktif ise, birinci olan geçerliliğe sahiptir, bu nedenle soba timer tarafından öngörülen saatte değil, timer tarafından öngörülen kapatmanın sonrasında olsa bile, sleep tarafında belirlenen saatte kapanacaktır.

10 ÇALIŞTIRMA ÖNCESİ UYARILAR

10.1 ÇALIŞTIRMA

İlk çalıştırmanın, kurulumun yönetmeliklerine uygun olarak yapıldığını kontrol eden ve işlerliğini doğrulayan yetkili ve kalifiye teknik personel tarafından yapılması gerektiğini hatırlatırız.

- Eğer yanma odasında kitapçık, kılavuz, vs. varsa bunları kaldırın.

- Kapağın iyice kapalı olduğunu kontrol edin.
- Fişin elektrik akımı prizine takıldığından emin olun.
- Sobayı ateşlemeden önce mangalın temiz olduğundan emin olun.
- Sobayı çalıştırmak için yanda yanıp sönen alev ile "ON" görüntülenene kadar bir kaç saniye boyunca P1 tuşunu basılı tutun: ateşleme rezistansının ön ısıtması başlar. Bir kaç saniye sonra helezon peletleri yükler ve rezistansının ısınması devam eder. Sıcaklık (yaklaşık 5-8 dakika sonra) yeterince yüksek olduğunda, ateşleme gerçekleşmiş kabul edilir.

10.2 GENEL UYARILAR

Mangaldan ürünü ve camdan yanabilecek tüm bileşenleri temizleyin (kılavuz, çeşitli yapışkan etiketler ve polistiren).

Mangalın doğru şekilde yerleştirildiğini ve düzgünce yaslandığını kontrol edin.



Helezon boş olduğu için ve alevin düzenli başlatılması için her zaman gerekli miktarda pelet ile mangalı zamanında doldurmadığı için ilk ateşleme başarısız olabilir.



ATEŞLEME YOK ALARMI KOŞULUNU İPTAL EDİN. MANGALDA KALAN PELETİ ÇIKARTIN VE ATEŞLEMİYİ TEKRAR EDİN.

Bir çok sayıda başarısız ateşleme sırasında peletin düzenli akışı ile bile alev görülüyorsa, mangalın doğru yerleştirilmesini kontrol edin, bu yuvasına mükemmel bir şekilde yerleştirilmelidir ve olası kül artıklarından temizlenmiş olmalıdır. Bu kontrol sırasında anormal bir şey görülmez ise, ürünün parçalarıyla ilgili bir problem olduğu veya kötü bir kurulumdan kaynaklanan bir problem olduğu anlamına gelir.



MANGALDAN PELETİ TEMİZLEYİN VE YETKİLİ BİR TEKNİSYEN İŞLEMİNİ İSTEYİN.



Sobadan biraz duman ve boya kokusu yayılabileceği için ilk ateşleme sırasında odayı etkin bir şekilde havalandırmak önerilir.



DİKKAT!

Mangalda başarısız ateşleme nedeniyle biriken kül ve pelet olmadığından emin olun. Bir yenileme öncesinde mangal eğer temizlenmezse diğer başarısız ateşlemeler ve hatta bazı durumlarda bir patlama riski oluşur.

Sobanın yakınlarında beklemeyin ve söylendiği gibi ortamı havalandırın. Duman ve boya kokusu yaklaşık bir saat işleymden sonra kaybolacaktır, yine de bunların sağlık için tehlikeli olmadığını hatırlatıyoruz.

Soba ateşleme ve soğuma aşamaları sırasında genişlemeye ve daralmaya maruz kalacaktır, bu nedenle hafif gıcırtilar oluşabilir. Durum kesinlikle normaldir, çünkü kasa lamine çelikten üretilmiştir ve bir kusur olarak düşünülmemelidir.

Sobayı hemen aşırı ısıtmadığınızdan ama başlangıçta düşük güçleri kullanarak sıcaklığa kademeli olarak taşıdığınızdan emin olmak çok önemlidir.

Bu şekilde seramik veya serpantin fayanslara, kaynaklara ve çelik kasaya hasar gelmesi önlenir.



HEMEN ISITMA PERFORMANSI BEKLEMİYİN!!!

DİKKAT!

İşleyiş veya başlangıç ateşlemesi sırasında eğer cihazdan veya baca borusundan odada duman çıkışı görülürse cihazı kapatın, mekânı havalandırın ve hemen kurucu/teknik servis teknisyeni ile iletişime geçin.

10.3 GÜÇ ÇIKIŞI

Ateşleme aşaması bittiğinde panelde görüntüleme seviye 3'te sabit alev ile ON olacaktır. Alt veya üst güçlere doğru alevin sonraki modülasyonu bağımsız olarak "Sistem konfigürasyonu" bölümünde ayarlanan sıcaklıklara göre yönetilir.



Fig. 9 - büyük alev



Fig. 10 - küçük alev

10.4 AYARLAMA MENÜSÜ

Ayar menülerine girmek için aşağıdakileri izleyin:

- + - tuşlarına basın
- < > oklar ile kaydırın ve "Oda S. Ayarı" veya "Su S. Ayarı" veya "Eşanjör Hızı" seçin
- Seçilen opsiyona girmek için "menü" bölümüne basın.
- + - tuşları ile değiştirin.
- Onaylamak için "menü" ve çıkmak için "esc" üzerine basın.

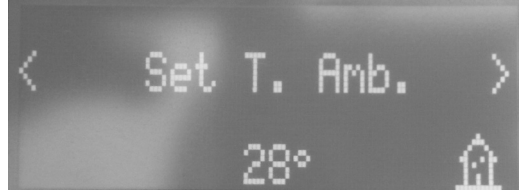


Fig. 11 - Ekran

NOT: Kumanda panelinin ekranında okunan ortam sıcaklığının sağındaki nokta (sağ üstte) yarım dereceyi belirtir (örn. 23.° 23.5°C'ye eşittir).

AirV. Speed - bu fonksiyon 1 ila 5 arası veya A oda fanları için istenen hızı seçmeyi sağlar. A otomatik anlamına gelir, havalandırma gücü, önerilen ayarı izler (bakınız Fig. 11).

10.5 NORMAL KAPATMA (PANELDE: YANIP SÖNENE ALEV İLE OFF)

Kapatma tuşuna basıldığında veya bir alarm uyarısı olduğunda, soba aşağıdaki fazların otomatik uygulamasını öngören termik kapatma aşamasına girer:

- Pelet yüklemeyi durdurur
- Oda fanı (eğer öngörülmüş ise), duman T 100°C ulaşana kadar ayarlanan sıcaklığı muhafaza eder, sonra kapatma sıcaklığına ulaşana kadar otomatik olarak minimum hıza geçer.
- Duman fanı maksimuma ayarlanır ve 10 dakika sabit bir süre boyunca orada kalır, bu süre sonunda eğer duman T kapatma eşiği altına indiyse tamamen kapanır, aksi halde bu eşiğe ulaşana kadar minimum hızda ayarlanır ve sonra kapanır.
- Eğer soba düzenli olarak kapalı ise ama ısı eylemsizlik nedeniyle duman sıcaklığı eşiği yeniden aşmış ise sıcaklık yeniden inene kadar minimum hızda kapatma aşaması yeniden başlatılır.

10.6 ENERJİ EKSİKLİĞİ

- 10 saniyeden kısa bir elektrik kesintisinin ardından soba ayarlandığı güce geri döner.
- 10 saniyeden fazla bir elektrik kesintisinin ardından soba kapatma aşamasına girer. Soğutma aşamasından sonra otomatik olarak çeşitli aşamalar ile başlar.

10.7 ATEŞLEME EKSİKLİĞİ

Eğer pelet yanmadıysa, ateşleme eksikliği A01 "Ateşleme Eksik" alarmı ile bildirilecektir.

Eğer ortam sıcaklığı 5°C'den daha düşük ise, rezistans peletin bağlantısını garanti etmek için yeterince ısınmayabilir, bu nedenle mangaldan yanmamış peleti boşaltın ve ateşlemeyi tekrar edin.

- Ocakta çok fazla pelet veya nemli pelet veya kirli ocak, sağlığa zararlı ve yakma odasında patlamalara neden olabilecek yoğun ve beyaz bir duman çıkararak ateşlemeyi zorlaştırır. Bu nedenle ateşleme sırasında soba karşısında durmamak ve beyaz ve yoğun dumana dikkat etmek gerekir.



Bir kaç ay sonra alev zayıflıyor ve/veya portakal rengi görünüyor veya cam belirgin şekilde siyah kir yapıyorsa veya mangalda kabuklaşma görünüyorsa, sobayı, duman kanalı ve bacayı temizleyin.

11 GÜVENLİ KULLANIM İÇİN ÖNERİLER



SADECE DOĞRU BİR KURULUM VE CİHAZIN UYGUN BİR BAKIMI VE TEMİZLİĞİ DOĞRU İŞLEVSELLİĞİ VE ÜRÜNÜN GÜVENLİ BİR KULLANIMINI GARANTİ EDEBİLİR.

Temel olarak yanlış kullanım ve uygunsuz bakım işlemlerinden kaynaklanan, pelet evsel ısıtma ürünlerinde hatalı çalışma durumlarının farkında olduğumuz hakkında sizi bilgilendirmek istiyoruz.

Tüm ürünlerimizin güvenli olduğundan ve referans Avrupa Birliği standartlarına göre sertifikalı olduğundan emin olmanızı istiyoruz. Ateşleme sistemi, ateşlemenin etkinliğini artırmak ve en kötü kullanım koşullarında bile her problemi önlemek için dikkatli bir şekilde test edilmiştir. Her durumda pelet her türlü ürün gibi, bizim cihazlarımız doğru şekilde kurulmalıdır ve güvenli bir işleyişi garanti etmek amacıyla düzenli periyodik temizlik ve bakım işlemleri gerçekleştirilmelidir. Çalışmalarımız bu arızalı çalışmaların temel olarak kısmen veya tamamen aşağıdaki faktörlerin kombinasyonundan kaynaklandığını gösterir:

- Mangal delikleri tıkalı veya mangal deforme, yetersiz bir bakım etkisi, yanmamış anormal bir gaz üretimi oluşturarak gecikmiş ateşlemelere neden olabilecek koşullar.
- Kısıtlı veya engelli hava girişi kanalından kaynaklanan yetersiz yakma havası.
- Uygun bir çekiş garanti edemeyecek şekilde kurulum standartları şartlarına uygun olmayan duman kanalları kullanımı.
- Ateşlemeyi zor kılarak çekişi azaltacak, yetersiz bakımdan kaynaklanan kısmen tıkanmış baca.
- Terminal baca başlığı kullanım kılavuzunun talimatlarına uygun değil, bu nedenle olası ters çekiş olaylarını önlemek için uygun değildir.
- Bu faktör, ürün deniz kenarı alanlar gibi özellikle rüzgarlı alanlara kurulduğu zaman önemlidir.

Bir veya daha fazla bu faktörlerin kombinasyonu önemli arızalı çalışma koşulları oluşturabilir.

Bu sorunu önlemek için geçerli standartlara uygun bir ürün kurulumu garanti etmek gereklidir.

Ayrıca aşağıdaki basit kurallara uymak gereklidir:

- Temizlik için her çıkartma sonrasında mangal, her zaman ürünün her kullanımından önce yaslama tabanında mevcut artık kirleri tamamen temizledikten sonra, çalışma pozisyonuna doğru şekilde yerleştirilmelidir.
- Pelet, bir ateşleme öncesi veya işleyiş sırasında asla mangala elle yüklenmemelidir.
- Başarısız bir ateşleme sonrasında yanmamış pelet birikintisi ürünü yeniden ateşlemeden önce çıkartılmalıdır. Yuvasında doğru konumlandırılmasını ve yakıcı hava girişi/duman çıkışı düzenliliğini kontrol edin.
- Eğer ürün devamlı olarak ateşlemeyi gerçekleştiremiyorsa, hemen ürünün kullanımını bırakmanızı ve ürünün işlevselliğini kontrol etmek için yetkili bir teknisyen ile iletişime geçmenizi öneriyoruz.

Bu açıklamalara uyulması üründe her türlü sorunu önlemek için düzenli bir işleyişi garanti etmek için kesinlikle yeterlidir.

Yukarıda bahsedilen önlemlere eğer uyulmazsa ve ateşlemede mangalda peletin aşırı yüklemesi ve yanma odasında anormal bir duman oluşumu görülürse aşağıdaki açıklamaları dikkatle takip edin:

- Ürünü hiç bir sebeple elektrik akımından kesmeyin: bu ortamda duman salınımı ile sonuçlanarak duman emme fanını durdurabilir.
- Ortamda duman çıkışlarından kurulum odasını havalandırmak için pencereleri önlem olarak açın (şömine düzenli olarak çalışmayabilir)
- Ateş kapısını açmayın: bu bacadaki duman boşaltma sisteminin düzenli işleyişine zarar verebilir.
- Kontrol panelinin ateşleme kapatma düğmesini kullanarak sobayı basit bir şekilde kapatın (besleme prizinin arka düğmesi değil!) ve dumanın tamamen boşaltılmasını beklerden üründen uzaklaşın.
- Her yeniden ateşleme denemesinden önce mangalı ve hava geçiş deliklerini her türlü kirden ve yanmamış peletten tamamen temizleyin; yaslama tabanında olası artıkları temizleyerek mangalı yeniden yuvasına yerleştirin. Eğer ürün devamlı olarak ateşlemeyi gerçekleştiremiyorsa, hemen ürünün ve bacanın kullanımını bırakmanızı ve ürünün işlevselliğini kontrol etmek için yetkili bir teknisyen ile iletişime geçmenizi öneriyoruz.

12 YAKIT

12.1 YAKACAK

- Isıl değeri ve kül kalıntıları üzerinde önemli etkisi olduğundan kaliteli pelet kullanın.
- Pelet özellikleri: ebatlar Ø6-7 mm (Sınıf D06), azami uzunluk 40 mm, ısı değeri 5 kWh/kg, nem ≤ % 10, atık kül % 0.7 ≤, iyi şekilde preslenmiş olmalı, un gibi dağılmamalı, yapıştırıcı reçine ve her türlü ilave maddeden yoksun olmalıdır (ISO 17225-2'ye göre (tip ENplus-A1) A1 sınıfı peletler tavsiye edilir).
- Uygun olmayan pelet kullanımı, kötü bir yanma, ocağın sıkça tıkanması, tahliye kanalında tıkanma, tüketim artışı, ısı veriminde azalma, camın kirlenmesi, kül miktarı ve yanmamış pelet miktarında yükselmeye neden olur.



Her türlü nemli pelet, kötü yanma ve işleyiş bozukluklarına neden olduğundan, kuru mekanlarda ve ısı kaynaklarından ve/veya sobadan en az 1 metre mesafede saklanması temin edilmelidir.

- Piyasadaki çeşitli pelet türlerini denemeniz ve en iyi randımanı veren peleti seçmeniz tavsiye edilir.
- Kalitesiz pelet kullanımı, sobaya hasar vererek üretici sorumluluğu ve garantinin düşmesine neden olur.
- Piyasada çeşitli kalite ve ebatlarda Pelet bulunmaktadır: pelet ne kadar küçükse, o kadar fazla yakıt takviyesi yapmayı gerektirir ve sonuçta kötü bir yanma meydana gelir.



Pelet türüne göre parametrelerin ayarı gerekebilir, bir Yetkili Teknik Servise başvurun.

12.2 PELET TEDARİKİ



Fig. 12 - Pelet torbasının hatalı açılması



Fig. 13 - Pelet torbasının doğru açılması

Soba çalışırken depoya pelet doldurmaktan kaçının.

- Yakacak torbasını sobanın sıcak yüzeyleri ile temas ettirmeyin.
- Tutuşturma artıklarından gelen pota yakacak artıkları (yanmamış kor) depoya doldurulmamalıdır.

13 PELET YÜKLEME

13.1 PELETİN YÜKLEMESİ

Yakıtın yüklenmesi kapağı kaldırarak sobanın üst bölümünden yapılır. Peleti depoya dökün.

Prosedürü kolaylaştırmak için işlemi iki aşamada yapın:

İçeriğin yarısını deponun içine dökün ve yakıtın tabanda birikmesini bekleyin.

İkinci yarımı dökerek işlemi tamamlayın.



İşlemde olan soba ile pelet yükleme durumunda sobayla verilen soğuk dokunma aletini kullanarak deponun kapağını açın.

Yüklerken pelet torbasının sıcak yüzeyler ile temas etmesini önleyin.



Deponun içindeki koruma ızgarasını asla çıkartmayın.

Depoya önceden belirtilen açıklamalara uygun pelet olmayan hiç bir türlü yakıtı koymayın.

Uygun bir güvenlik mesafesinde yedek yakıtı muhafaza edin.

Peleti doğrudan mangala değil ama deponun içinde dökün.

İşleyiş ve kapatma aşamasında sobanın yüzeylerinin büyük bölümü sıcaktır (kapı, kol, cam, duman çıkış boruları, vs.), bu parçalar ile temas etmekten kaçının.

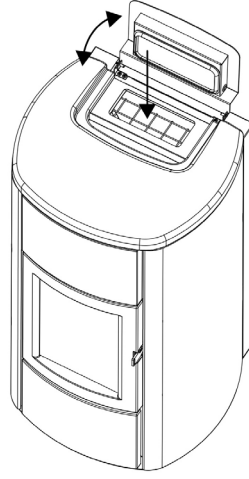


Fig. 14 - Peletin yüklemesi

13.2 KULLANICILARIN EĞİTİMİ

Kurulum ve işleme almakla sorumlu teknisyen cihazla ilgili olarak sahibini/son kullanıcıyı titiz bir şekilde HER ZAMAN BİLGİLENDİRMELİDİR. Aşağıdaki konular son kullanıcı tatmin olsun diye detaylı bir şekilde ele alınmalıdır. Aksi halde cihazın güvenli olmayan bir kullanımı risk edilir:

- Cihazın ve işleyişinin açıklaması
- Cihazı havalandırılmış muhafaza etme gerekliliği ve aksi halde oluşabilecek problemler
- Yakıt kullanımı ve tedarigi
- Cihaz güvenli şekilde nasıl ateşlenir
- Ateşleme olmaması durumunda ne yapılır
- Alarm durumunda ne yapılır (özellikle cihazda yakı olmadığından kaynaklanan alarmlar)
- Cihazın bakımı doğru şekilde nasıl gerçekleştirilir ve aylık sıklıklar bu görevleri gerçekleştirmenin önemi
- İlk yıllık servis kontrolü için bir tarih belirlemek önerilir.
- İkinci olası bir ısıtma sisteminin kullanımı hakkında konuşun
- Uzaktan kumanda veya termostatin işleyişi ve en iyi konumlarını açıklayın

14 GÜVENLİKLER VE ALARMLAR

14.1 GÜVENLİKLER

Ürün aşağıdaki güvenlik cihazlarına sahiptir.

14.2 BASINÇ ANAHTARI

- Duman bacasındaki basıncı kontrol eder. Bu aşağıdaki durumlarda pelet yükleme helezonunu bloke eder:
 - - tahliye tıkalı
 - - önemli negatif basınçlar (rüzgar)
 - - duman geçişleri tıkalı
 - - pelet yükleme deposu açık
 - - ateş kapısı açık veya contalar eskimiş ve arızalı.

14.3 DUMAN SICAKLIK SONDASI

Duman sıcaklığının önceden ayarlanan değerin altına inmesi durumunda başlatmaya onay vererek veya ürünü durdurarak duman sıcaklığını ölçer.

14.4 YAKIT HAZNESİNDE KONTAK TERMOSTATI

Eğer sıcaklık ayarlanan güvenlik değerini geçerse anında kazanın işleyişini durdurur.

14.5 ELEKTRİK GÜVENLİĞİ

Kazan, arkasında bulunan priz/şalter üzerinde bulunan bir genel sigortadan şiddetli akım değişikliklerine karşı korunur. Elektronik kartların korunması için diğer sigortalar kartlarda bulunur.

14.6 DUMAN FANI

Eğer fan durursa, elektronik kart anı bir şekilde pelet tedarikini durdurur ve alarm mesajı görüntülenir.

14.7 REDÜKTÖRLÜ MOTOR

Eğer redüktörlü motor durursa kazan, yakıt eksikliği nedeniyle alev söndürene kadar ve minimum soğutma seviyesine ulaşana kadar çalışmaya devam eder.

14.8 GEÇİCİ GERİLİM EKSİKLİĞİ

Eğer elektrik gerilim eksikliği 10" altında ise soba önceki işleyiş durumuna geri döner; eğer büyükse bir soğutma/yeniden çalıştırma devri gerçekleştirir.

14.9 ATEŞLEME EKSİKLİĞİ

Eğer ateşleme aşaması durumunda hiç bir alev oluşmazsa, kazan alarm durumuna geçer.

14.10 SOBA AÇIKKEN BLACKOUT

Şebeke gerilimi olmaması durumlarında (BLACKOUT) soba aşağıdaki şekilde davranır:

- 5" altında blackout: devam etmekte olan işleyişi yeniden başlatır;
- Soba açıkken veya ateşleme aşamasında 10" üzerinde bir besleme kaybı görülmesi durumunda, sobanın yeniden beslenmesi durumunda aşağıdaki prosedür ile önceki işleyiş koşuluna taşınır:

18) Maksimum bir soğutma aşaması gerçekleştirir;

19) Yeni çalıştırma gerçekleştirir.

Faz 1 sırasında panel ON BLACK OUT görüntüler.

Faz 2 sırasında panel Çalıştırma görüntüler.

Faz 1 sırasında soba panelden kumanda alıyorsa ve kullanıcı tarafından manuel olarak gerçekleştiriliyorsa, o zaman soba blackout'tan eski haline geri dönme durumunu gerçekleştirmeyi bırakır ve kumanda tarafından istendiği gibi bir çalıştırma veya bir kapatma ile devam eder.

14.11 BLACKOUT KAPATMA AŞAMASINDA SOBA İLE 10 İNÇ'DEN FAZLA

Soba kapatılırken 10 "ÜZERİNDE bir elektrik kesintisi meydana gelirse, soba tekrar çalıştırıldığında, bu arada duman sıcaklığı 45 ° C'nin altına düşse bile, tekrar kapama modunda çalışmaya başlar. Bu son aşama, 1 (esc) tuşuna basılarak (ateşlemeye geçer) ve tekrar basılarak (sobanın kapalı olduğunu algılar) atlanabilir.

14.12 KAZANDA KONTAK TERMOSTAT

Eğer sıcaklık ayarlanan güvenlik değerini geçerse anında kazanın işleyişini durdurur.

14.13 SU SICAKLIĞI SONDASI

Eğer su sıcaklığı blok sıcaklığına (85°C) yaklaşırsa sonra kazana "OFF Stand-by" otomatik kapatma komutunu verir.

14.14 ANTİFRİZ FONKSİYONU

Eğer kazanın içinde takılan sonda 5°C altında bir su sıcaklığı ölçerse, sistemin donmasını önlemek için sirkülasyon pompası otomatikte aktif duruma geçer.

14.15 POMPA BLOKE ENGELLEME FONKSİYONU

Pompanın uzun süre çalışmaması durumunda, pompanın bloke olmasını önlemek için bir kaç saniye periyodik aralıklarda pompa aktifleştirilir.



GÜVENLİK CİHAZLARINI KURCALAMAK YASAKTIR

Eğer ürün kullanım kılavuzunda belirtildiği gibi KULLANILMAZSA üretici oluşabilecek hiç bir hasar için sorumlu tutulamaz. Ayrıca kılavuzda belirtilen tüm kurallara uyulmamasından kaynaklanan kişilere ve eşyalara gelen hasarlardan sorumlu değildir ve ayrıca:

- Tüm bakım, temizlik ve onarım işlemleri sırasında tüm gerekli önlemleri ve/veya ikazları uygulayın.
- Güvenlik cihazlarını kurcalamayın.
- Güvenlik cihazlarını çıkartmayın.
- Ürünü etkin bir duman boşaltma sistemine bağlayın.
- Kurulacağı ortamında uygun şekilde havalandırıldığını kontrol edin.

Sadece güvenlik sisteminin müdahalesine neden olanı sebebi ortadan kaldırdıktan sonra sondanın otomatik işleyişini eski halinde getirerek ürünün ateşlemesi mümkündür. Hangi arıza olduğunu anlamak için işbu kılavuza danışmak gereklidir, ürünün oluşturduğu alarm mesajına göre nasıl işlem yapılacağını açıklar.

14.16 ALARM UYARILARI

Sobanın düzenli işleyişi için öngörülenden farklı bir işleyiş koşulunun gerçekleşmesi durumunda bir alarm durumu oluşur. Kumanda paneli devam etmekte olan alarm nedeni konusunda bilgi verir. Sesli uyarı gece depoda pelet olmaması durumunda kullanıcıyı rahatsız etmemek için A01-A02 alarmları için öngörülmemiştir.

PANEL UYARISI	PROBLEM TİPİ	ÇÖZÜM
A01	Ateşleme yok.	Mangal temizliği i / depodaki pelet seviyesini kontrol edin.
A02	Ateşin anormal sönmesi.	Depodaki pelet seviyesini kontrol edin.
A03 Termostat alarmı	Pelet depo sıcaklığı veya suyun sıcaklığı öngörülen güvenlik eşiğini geçer.	Soğutma aşamasının sonunu bekleyin, alarmı iptal edin ve yakıtın yüklenmesini minimuma yerleştirerek sobayı yeniden çalıştırın (AYARLAR menüsü - Pelet tarifi). Eğer alarm devam ederse teknik servis ile iletişime geçin. Oda fanının doğru şekilde çalışıp çalışmadığını doğrulayın (eğer varsa).
A04	Dumanların aşırı ısınması.	Ayarlanan duman eşiği aşıldı. Pelet yüklemesini azaltın (AYARLAR menüsü - Pelet tarifi).
A05 Basınç anahtarı alarmı	Duman basınç anahtarı müdahalesi veya su basıncı yetersiz.	Baca / kapı deliği engellemelerini veya hidrolik sistem basıncını kontrol edin.
A08	Duman fanı anormal işleyiş	Eğer alarm devam ederse teknik servis ile iletişime geçin.
A09	Duman sonda arızası.	Eğer alarm devam ederse teknik servis ile iletişime geçin.
A19	Su sondası arızası.	Su sondası çıkmış / kesik / kusurlu / tanınmıyor.
A20	Puffer sonda alarmı.	Puffer sondası çıkmış / kesik / kusurlu / tanınmıyor.
SERVİS	Periyodik bakım uyarısı (engelleyici değildir)	Çalıştırma sırasında yanıp sönen bu yazı belirttiğinde, bakım öncesi belirlenmiş çalışma saatlerinin dolduğu belirtilir. Teknik servisi arayın.

14.17 ALARM SIFIRLAMA



İlk başlama veya kapatma devri sırasında sobanın kapağını ASLA açmayın, çünkü bu aşamalarda peletler hala yanıyor ve uçuşan maddeler mevcut olabilir.

DİKKAT!

İşleyiş veya başlangıç ateşlemesi sırasında eğer cihazdan veya baca borusundan odada duman çıkışı görülürse cihazı kapatın, mekanı havalandırın ve hemen kurucu/teknik servis teknisyeni ile iletişime geçin.

Alarmı sıfırlamak için bir kaç saniye 1 tuşunu basılı tutmak gereklidir (ESC). Soba alarmın nedeninin devam edip etmediğini belirlemek için bir kontrol gerçekleştirir.

Devam ediyorsa yeniden alarm görüntülenecektir, etmiyorsa OFF konumuna geçecektir.

Eğer alarm devam ederse teknik servisini arayın.

15 OLAĞAN TEMİZLİK

15.1 GİRİŞ

Sobanın uzun ömürlü olması için, aşağıdaki paragraflarda belirtildiği üzere genel temizliğin periyodik olarak yapılması gerekir.

- Duman boşaltma kanalları (duman kanalı + baca + baca başlığı), yerel mevzuatlara uygun şekilde, soba üreticisinin ve Kendi sigorta şirketinizin talimatları doğrultusunda uzman bir baca temizleyici tarafından daima temizlenmeli, süpürülmeli ve kontrol edilmelidir.
- Yerel mevzuatlar ve Sigorta şirketinizin talimatlarının olmaması durumunda, yılda en az bir kez duman kanalı, baca ve baca başlığını temizlemek gereklidir.
- Yılda en az bir kez, yanma odasının da temizlenmesi, contalarının denetlenmesi, motorların ve fanların temizlenmesi ve elektrikli kısımların kontrol edilmesi gereklidir.



Tüm bu operasyonlar Yetkili Teknik Servis ile zamanında programlanmalıdır.

- Uzun bir süre kullanılmaması halinde, sobayı çalıştırmadan önce, duman kanallarında tıkanıklık olmadığını kontrol edin.
- Eğer soba sürekli ve yoğun biçimde kullanılıyorsa, tüm tesisat (baca dahil) daha sık aralıklarla temizlenmeli ve kontrol edilmelidir.
- Hasar görmüş kısımların değiştirilmesi için Yetkili Satıcınızdan orijinal yedek parçalar talep edin.

15.2 HER ATEŞTEN ÖNCE

Mangalı kül ve hava geçiş deliklerini engelleyebilecek herhangi bir kabuktan temizleyin.

Peletler tükenirse, mangalda yanmamış peletler birikebilir. Her ateşlemeden önce tortuları her zaman boşaltın.

Mangal bölmesi altında biriken aşırı kül olmadığından emin olun, 2 cm yüksekliğini aşarsa vakumlanması tavsiye edilir.



LÜTFEN YALNIZCA TEMİZ VE DOĞRU ŞEKİLDE TAKILMIŞ BİR PÜSKÜRTME PELET CİHAZINIZIN ATEŞLENMESİNİ VE OPTİMAL ÇALIŞMASINI GARANTİ EDEBİLECEĞİNİ UNUTMAYIN.

Mangalın etkili bir şekilde temizlenmesi için, yuvasından tamamen çıkarın ve alttaki tüm delikleri ve ızgarayı iyice temizleyin.

Kaliteli bir pelet kullanarak, bileşenin en uygun çalışma koşullarına geri döndürülmesi için normal olarak bir fırça kullanılması yeterlidir.

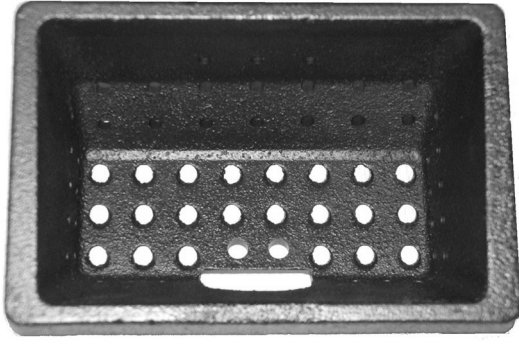


Fig. 15 - Temiz bir mangal örneği

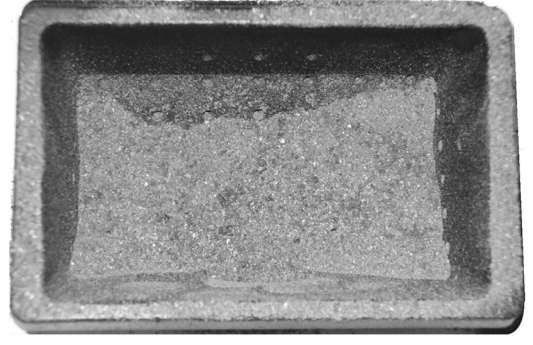


Fig. 16 - Kirli mangal örneği

15.3 DEPO TEMİZLİĞİ

Her Pelet tedarikinde depo zemininde un/talaş veya diğer döküntülerin varlığını kontrol edin. Varsa, bir elektrik süpürgesi kullanarak temizlenmeleri gerekir (bkz.Fig. 17).

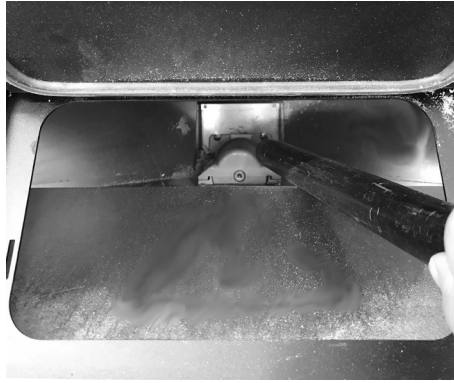


Fig. 17 - Depo temizliği

15.4 KÜL ÇEKMECESİNİN TEMİZLİĞİ IDROPRINCE - AQUOS - IDRON - MIRA - TESIS

Sağ alttaki kapağa "H" basın ve açın. "G" kapağının kolunu sağa doğru çevirin ve aşağı doğru açın.

"D" kül çekmecesini çekin ve boşaltın. Çekmeceyi yeniden yerleştirmeden önce kül artıklarından bölmeyi temizleyin. Kül çekmecesinin temizlik sıklığını belirlemek sizin deneyiminize ve peletin kalitesine bağlı olacaktır. 2 veya 3 günü geçmemek tavsiye edilir. Kül çekmecesinin temizliği sırasında mangalın yakınındaki "C" parçasını çıkartmak ve aspiratör ağzı ile olası kül birikintisini temizlemek tavsiye edilir.

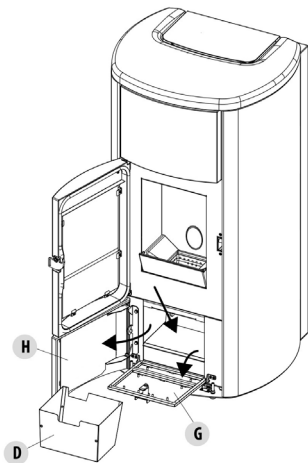


Fig. 18 - Kül çekmecesinin çıkartılması

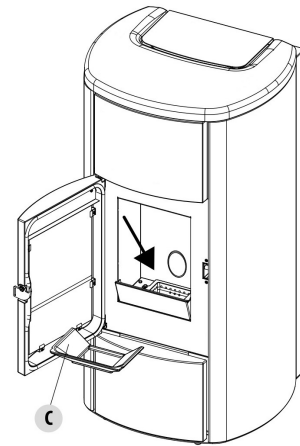


Fig. 19 - Mangalın çıkartılması

15.5 KÜL ÇEKMECESİNİN TEMİZLİĞİ MAYA

"C" parçasını yuvasından kaldırın ve "B" mangalını çıkarın. Elektrikli süpürge ağzını kullanarak mangalın altındaki alanı kül oluşumundan temizleyin. Bu operasyonun kullanılan pelete bağlı olarak 2-3 günde bir yapılması önerilir.

"H" kapısını açın. Kapı kolunu "G" sağa çevirin ve aşağı doğru açın.

Kül kabı "D" yi çıkarın ve boşaltın. Çekmeceyi tekrar takmadan önce bölmeyi kül kalıntısından temizleyin. Deneyiminiz ve peletlerin kalitesi, kül çekmecesinin temizleme sıklığını belirleyecektir. Ancak 7 günü geçmemesi tavsiye edilir. Kül çekmecesini "D" yi çıkarıp boşalttıktan sonra, bölmenin alt kısmını da temizleyin (bkz. Ok "Q").

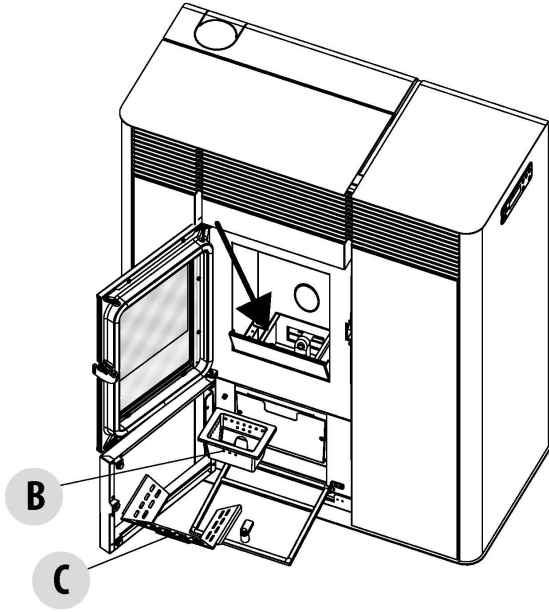


Fig. 20 - Mangalın çıkartılması

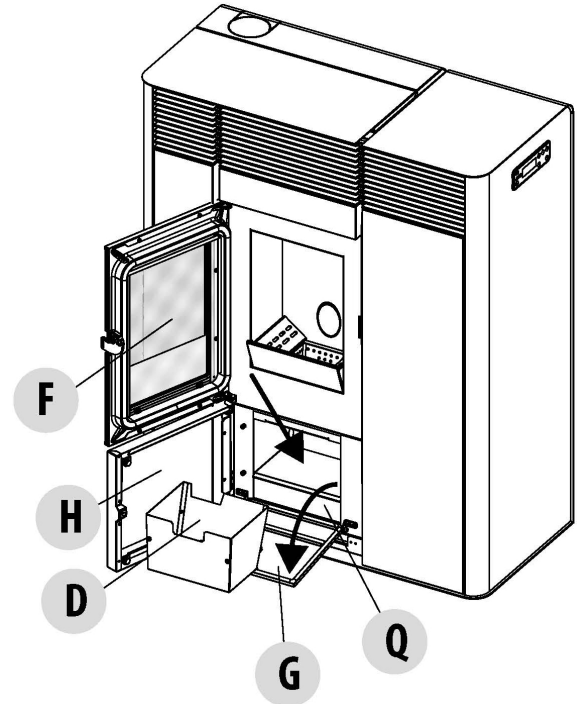


Fig. 21 - Kül çekmecesinin çıkartılması



Uyarı! Temizleme aşamalarının sonunda, "C" parçasını, "B" mangalını, "D" kül çekmecesini yeniden konumlandırmayı ve tüm kapakları ("G", "H", "F") kapatmayı unutmayın.

15.6 CAMIN TEMİZLİĞİ

Seramik camın temizliği için kuru bir bez veya çok kirli olması durumunda az bir miktarda püskürterek ve sonra bir bezle temizleyerek spesifik sprey deterjan kullanmak tavsiye edilir.



DİKKAT!

Aşındırıcı ürünler kullanmayın ve boyalı parçalara ve alev kapısının contalarına (seramik lif ip) camın temizliği için kullanılan ürünü püskürtmeyin.

15.7 EŞANJÖRÜN VE MANGAL ALTINDAKİ BÖLMENİN TEMİZLİĞİ HER 2/3 GÜNDE Bİ

Eşanjörün ve mangalın altındaki bölümün temizliği basit bir işlemdir fakat belirtilen performansları her zaman muhafaza etmek için çok önemlidir.

Her 2-3 günde bir bu basit işlemleri izleyerek iç eşanjörü temizlemek tavsiye edilir:

- **"TEMİZLİK" fonksiyonunu aktifleştirin** - soba kapalıyken - menüye tıklayın, "Ayarları" seçin, <> okları ile "Temizlik" seçin, "Menü" ile onaylayın, +- tuşlarına basarak temizlik "ON" aktifleştirin. Bu prosedür, eşanjörün temizliği sırasında hareket ettirdiğimiz kurumlar temizlemek amacıyla maksimumda duman emme fanını aktifleştirir.
- **Boru ünitesini temizleyin** - deponun altında bulunan "A" kolunu kullanarak, güçlü bir şekilde 5-6 kez türbülötörleri sallayın. Bu işlem kazanın normal işleyişi sırasında eşanjörün duman kanallarında biriken kurumu temizler.
- **"TEMİZLİK" fonksiyonunu devre dışı bırakın** - bu fonksiyon iki dakika sonra otomatik olarak devre dışı kalır. Eğer önce bu fonksiyonu durdurmak gerekiyorsa "Esc" tuşuna basın.
- **Duman taşıma bölgesini temizleyin** (şek. sonraki sayfa)
- Kazan olası kurum ve kül birikintilerini toplamak için çıkartılabilir bir kül çekmecesine sahiptir (önceki sayfa).
- Temizlik bittiğinde kapağı ve kül çekmecesini yeniden kapatın.



Bu temizlik işlemleri her 2-3 günde bir yapılmazsa soba bir kaç saat çalışmadan sonra külden tıkanma sebebiyle alarm konumuna geçebilir.

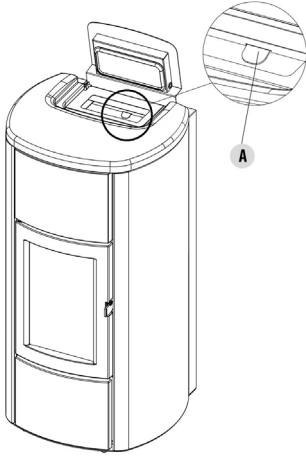


Fig. 22 - Türbülötörlerin temizliği için kol (Idro Prince³ 16-23-23 H2O, Aquos³ 16-23-23 H2O, Idron 16-22 Airtight, Hidrofire 22.8)

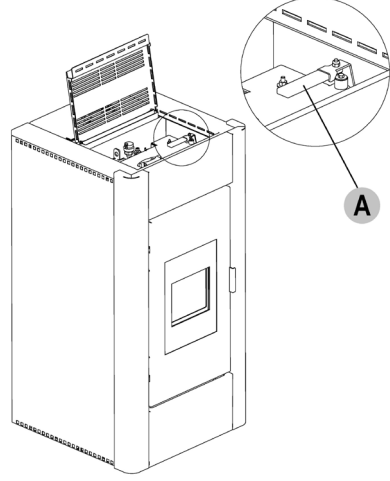


Fig. 23 - Türbülötörlerin temizliği için kol (Idro Prince 30-30 H2O)

15.8 BORU ÜNİTELERİ TEMİZLİĞİ

Kazanın en iyi verimi için ayda 1 kez yanma odasının içindeki boruların temizliğini gerçekleştirmek gereklidir. Alev kapısını açın, tedarik edilen fırçayı alın ve yukarıda bulunan yanma odasının içindeki 5 boruyu temizleyin. Bu boruların içinde biriken kül mangalın çevresinde alttaki alana düşene kadar bir kaç kez işlemi tekrarlayın. Elektrik süpürgesi ile düşen tüm malzemeyi temizleyin.

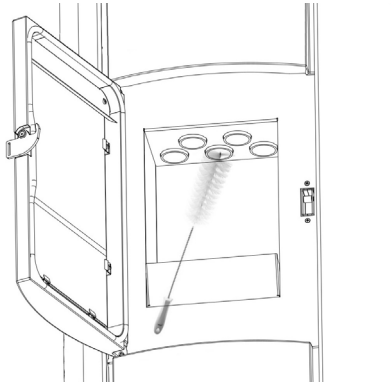


Fig. 24 - Boru üniteleri temizliği

15.9 DUMAN BORUSU YILLIK TEMİZLİĞİ

Her yıl fırça kullanarak kurumları temizleyin.

Temizlik işlemi, kanalın umandan temizli, baca borusunun ve baca başlığının temizliğini yapacak ve ayrıca bunların randımanını denetleyerek tesisatın güvenli olduğuna dair yazılı bir beyan verecek olan uzman bir Baca temizleyici tarafından yapılmalıdır. Bu operasyon yılda en az bir kez yapılmalıdır.

15.10 GENEL TEMİZLİK

Sobanın iç ve dış kısımlarının temizliği için çelik bulaşık teli, tuz ruhu veya diğer aşındırıcı ve paslandırıcı ürünler kullanmayın.

15.11 BOYALI METAL KISIMLARIN TEMİZLİĞİ

Boyalı metal kısımların temizliği için yumuşak bir bez kullanın. Boyaya giderilemez şekilde zarar vereceği için, alkol, çözücüler, aseton, benzin gibi yağ çözücü maddeleri asla kullanmayın.

15.12 MAJOLICA VE STONE TEMİZLİK PARÇALARI

Bazı soba modelleri, majolika veya taşta dış kaplamaya sahiptir. Bunlar el işi ve kaçınılmaz olarak çatlaklar, çukurlaşma, gölgeleme sunabilirler. Majolika veya taşları temizlemek için yumuşak, kuru bir bez kullanın. Herhangi bir deterjan kullanırsanız, çatlakları filtreleyerek onları vurgulayın.

15.13 SERVİS DIŞI BIRAKMA (MEVSİM SONU)

15.14

Her mevsim sonunda ürünü kapatmadan önce uzun borulu bir elektrik süpürgesi kullanarak depodan peleti tamamen boşaltmak tavsiye edilir.

Depodan kullanılmayan peleti çıkartmak tavsiye edilir çünkü bu nemi içinde tutabilir, nemi yanma odasının içine getirebilecek yakma havasının kanallarını devre dışı bırakın ama özellikle mevsim sonu programlanmış yıllık gerekli bakım işlemleri sırasında uzman bir teknisyenden uygun spreylilikon boyalar ile yanma odasının içindeki boyayı yenilemesini isteyin (her türlü satış noktasından veya müşteri servisi noktasından alınabilir). Bu şekilde boya her türlü paslan prosesini önleyerek yanma odasının iç bölümlerini koruyacaktır.

Kullanılmayan sürede cihaz elektrik şebekesinden devre dışı bırakılmalıdır. Daha çok güvenlik için, özellikler çocuklar bulunduğu anda, besleme kablosunu çıkartmanızı öneriyoruz.

Yeniden ateşlemede, ürünün kenarında bulunan ana şaltere basınca kumanda panelinin ekranı açılmıyorsa eğer bu servis sigorta değiştirilmesi gerektiği anlamına gelir.

Ürünün arkasında güç besleme prizi altında bulunan sigorta tutucu bir bölüm vardır. Akım prizinden fişi çektikten sonra, bir tornavida ile sigorta tutucu bölümün kapağını açın ve gerekiyorsa değiştirin (3,15 A gecikmeli).

15.15 İÇ BİLEŞENLERİN KONTROLÜ



DİKKAT!

İç elektro-mekanik bileşenlerin kontrolü sadece yanma ve elektrik konusunda teknik bilgiye sahip kalifiye personel tarafından gerçekleştirilmelidir.

.	PARÇALAR/PERİYOD	2-3 GÜN	7 GÜN	1 YIL
VRT3@A CURA DELL'UTENTE	Mangal	X		
	Kül çekmecesinin		X	
	Bardak	X		
	Alt kül çekmecesinin		X	
	Türbülötörlerin	X		
VRT3@A CURA DEL TECNICO QUALIFICATO	Eşanjörlerin			X
	Duman kanalı			X
	Kapı contası			X
	İç parçalar			X
	Baca			X
	Sirkülasyon pompası			X
	Isı eşanjörleri			X
	Hidrolik bileşenler			X
	Elektromekanik bileşenler			X
	Yanma odası için aşırı basınç silikon damper			X
	Kapı kapatma fonksiyonu			X

*** DÜŞÜK KALİTELİ PELET İLE TEMİZLİK SIKLIĞI ARTIRILMALIDIR.**

İç bileşenlerin işleyişine ve gözle kontrole odaklanmış bu yıllık periyodik bakımı (programlı bir servis sözleşmesi ile) gerçekleştirmek tavsiye edilir. Aşağıda ürünün doğru işleyişi için gerekli kontrol ve/veya bakım işlemleri özetlenmiştir.

- Redüktörlü motor
- Duman çekme fanı
- Duman sondası
- Ateşleme bujisi
- Pelet/su otomatik yükleme termostati
- Oda/su sondası
- Ana kart
- Panel-kart koruma sigortaları
- Kablo şebekesi

16 ANORMALLİKLER DURUMUNDA

16.1 SORUNLARIN GİDERİLMESİ



























Yetkili Teknisyenin her test ve/veya müdahalesi öncesinde, aynı Yetkili Teknisyen elektronik kart parametrelerinin kendisinde bulunan referans tablosundaki parametrelere karşılık geldiğini doğrulamalıdır.



Soba kullanımıyla ilgili şüphe halinde, onarılamaz hasarları önlemek için DAİMA Yetkili Teknisyeni arayın!

PROBLEM	NEDENİ	ÇÖZÜM	MÜDAHALE
Kontrol ekranı açılmıyor	Sobada elektrik yok	Fişin şebekeye takıldığından emin olun.	
	Elektrik prizi koruma sigortaları yandı	Elektrik prizindeki sigortaları değiştirin (3,15A-250V).	
	Kontrol ekranı kusurlu	Kontrol ekranını değiştirin.	
	Flat kablo kusurlu	Flat kabloyu değiştirin.	
	Elektronik kart kusurlu	Elektronik kartı değiştirin.	
Yanma odasına pelet ulaşmıyor	Depo boş	Depoyu doldurun.	
	Ateş kapısı açık veya pelet kapısı açık	Ateş kapısını ve pelet kapısını kapatın ve contalarda pelet parçaları olmadığını kontrol edin.	
	Soba tıkalı	Duman odasını temizleyin	










PROBLEM	NEDENİ	ÇÖZÜM	MÜDAHALE
	Helezon yabancı cisim (çivi gibi) tarafından tıkanı	Helezonu temizleyin.	
	Helezon dişli motoru kırıldı	Dişli motoru değiştirin.	
	Ekranda bir "ALARM AKTİF" olmadığını doğrulayın	Sobayı denetleyin.	
Alev söner ve sobanın çalışması durur	Depo boş	Depoyu doldurun.	
	Helezon yabancı cisim (çivi gibi) tarafından tıkanı	Helezonu temizleyin.	
	Kalitesiz pelet	Başka pelet türleri ile deneyin.	
	Pelet yük değeri çok düşük "aşama 1"	Pelet yükünü düzenleyin.	
	Ekranda bir "ALARM AKTİF" olmadığını doğrulayın	Sobayı denetleyin.	
	Pelet sıcaklık güvenlik sondası müdahale etti	Kazanı soğumaya bırakın, problem çözülene kadar termostatu resetleyin ve kazanı yeniden ateşleyin; eğer problem devam ederse teknik servis ile iletişime geçin	
	Kapı düzgünce kapalı değil veya contalar eskimiş	Kapıyı kapatın ve orijinal olanlar ile contaları değiştirin	
	Pelet uygun değil	Üretici firma tarafından önerilen biri ile pelet tipini değiştirin	
	Basınç anahtarı arızalı veya kusurlu	Basınç anahtarını değiştirin	
	Ateşleme aşaması tamamlanmadı	Ateşleme aşamasını yeniden yapın	

PROBLEM	NEDENİ	ÇÖZÜM	MÜDAHALE
	Elektrik enerjisi geçici yok	Otomatik yeniden başlatmayı bekletin	
	Duman borusu tıkalı	Duman borusunu temizleyin	
	Sıcaklık sondaları kusurlu veya arızalı	Sonda doğrulama ve değiştirme	
	Buji arızalı	Buji kontrolü ve gerekiyorsa değiştirilmesi	
Zayıf ve turuncu alevler, pelet düzgün yanmıyor ve cam siyah kir yapıyor	Yakma havası yetersiz	Aşağıdaki maddeleri kontrol edin: sobanın arkası veya altındaki yakma hava girişinde olası tıkanmalar; mangal ızgarasının tıkalı delikleri ve/veya mangal yuvasında aşırı kül. Aspiratör kanatları ve salyangozunu temizletin.	
	Drenaj tıkalı	Drenaj bacası kısmen veya tamamen tıkalı. Soba tahliyesini baca başlığına kadar denetleyecek olan bir Uzman Baca Ustası çağırın. Hemen temizlik yapın.	
	Soba tıkalı	Sobanın iç temizliğini yapın.	
	Duman aspiratörü kırıldı	Pelet, aspiratör yardımı olmadan, baca borusundaki vakum sayesinde yanabilir. Derhal duman aspiratörünü değiştirin. Sobayı duman aspiratörü olmadan çalıştırmak sağlık için zararlı olabilir.	
	Pelet nemli veya uygun değil	Pelet cinsini değiştirin	
Eşanjör fanı soba soğuduktan sonra dahi dönmeye devam eder.	Kusurlu duman sıcaklık sondası	Duman sondasını değiştirin.	
	Elektronik kart kusurlu	Elektronik kartı değiştirin.	
Soba etrafında kül	Hatalı veya bozuk kapak contaları	Contaları değiştirin.	
	Sızıntı yapan duman kanalı boruları	Rakorların yüksek ısıda silikon ile yalıtılmasını ve/veya bu boruların yürürlükteki kanunlara uygun olanlar ile değiştirilmesini derhal öngörecektir bir Baca Uzmanına danışın. Sızdırmaz olmayan duman kanalizasyonu sağlık için zararlı olabilir.	

PROBLEM	NEDENİ	ÇÖZÜM	MÜDAHALE
Soba maksimum güçte ama ısıtmıyor	Ortam ısısına ulaşıldı.	Soba asgari rejimde çalışıyor. İstenen ortam sıcaklığını artırın.	
Soba çalışıyor ve ekranda "Duman aşırı sıcaklığı"	Baca çıkış limit sıcaklığına ulaşıldı	Soba asgari rejimde çalışıyor. SORUN YOK!	
Duman emme motoru çalışmıyor	Kazan elektrik gerilimine sahip değil	Şebeke gerilimini ve koruma sigortasını doğrulayın	
	Motor arızalı	Motoru ve kondansatörü doğrulayın ve gerekiyorsa değiştirin	
	Ana kart kusurlu	Elektronik kartı değiştirin	
	Kumanda paneli arızalı	Kumanda panelini değiştirin	
Sobanın duman kanalı yoğunlaşma yapıyor	Duman sıcaklığı düşük	Bacanın tıkalı olmadığını doğrulayın	
		Sobanın azaltılmış gücünü artırın (pelet düşme ve fan dönüşleri)	
		Yoğuşma toplama kaplarını yerleştirin	
Çalışan soba ve ekranda "SERVICE"	Periyodik bakım bildirimi (engellenmeyen).	Bu yanıp sönen mesaj görüldüğünde, önceden ayarlanan çalışma saatlerinin bakımdan önce geçtiği anlamına gelir. Servis merkezini arayın.	

16.2 SORUNLARIN GİDERİLMESİ (HİDRO PELET SOBA)

PROBLEM	NEDENİ	ÇÖZÜM	MÜDAHALE
Otomatik pozisyonda kazan her zaman maksimum güçte çalışıyor	Termostat minimumda ayarlı	Termostatın sıcaklığını yeniden ayarlayın.	
	Oda termostatu her zaman soğuk belirleyen pozisyonda.	Sondanın pozisyonunu değiştirin	
	Sıcaklık ölçme sondası arızalı.	Sonda kontrolü ve gerekiyorsa değiştirilmesi.	
	Kumanda paneli kusurlu veya arızalı.	Panel kontrolü ve gerekiyorsa değiştirilmesi.	
Kazan başlamıyor	Elektrik enerjisi yok	Elektrik fişinin takılı olduğunu ve ana şalterin "I" pozisyonunda olduğunu kontrol edin.	
	Pelet sondası bloke	Arka termostatu kullanarak serbest bırakın, eğer yeniden oluşursa teknik servisi arayın.	
	Sigorta arızalı	Sigortayı değiştirin.	
	Basınç anahtarı arızalı (bloke sinyali)	Kazanda yetersiz su basıncı	
	Duman tahliye veya boru tıkalı	Duman tahliyeyi ve/veya duman borusunu temizleyin.	
	Su sıcaklığı sonda müdahalesi	Teknik servisi arayın	
Çalışan kazan ile sıcaklık artışı yok	Hatalı yakma ayarı.	Tarif ve parametre kontrolü.	
	Kazan / sistem kirli	Kazanı kontrol edin ve temizleyin.	
	Kazan gücü yetersiz.	Kazanın sistemde gerektiği gibi iyi orantılanmış olduğunu kontrol edin.	

PROBLEM	NEDENİ	ÇÖZÜM	MÜDAHALE
	Pelet cinsini kalitesiz	Kaliteli pelet kullanın	
Kazanda yoğunlaşma	Hatalı sıcaklık ayarı	Kazanı daha yüksek bir sıcaklıkta ayarlayın	
	Yetersiz yakıt tüketimi.	Tarif ve/veya teknik parametreleri kontrolü.	
Kışın soğuk radyatörler	Oda termostadı (lokal veya uzaktan kumandalı) çok düşük ayarlı. Eğer termostat uzaktan kumandalı ise kusurlu olup olmadığını kontrol edin.	Daha yüksek bir sıcaklıkta ayarlayın, gerekiyorsa değiştirin. (eğer uzaktan kumandalı ise)	
	Sirkülatör dönmüyor çünkü bloke olmuş.	Kapağı çıkartarak sirkülatörü serbest bırakın ve bir tornavida ile mili döndürün.	
	Sirkülatör dönmüyor.	Elektrik bağlantılarını kontrol edin, gerekiyorsa değiştirin.	
	Dışta hava ile radyatörler	Radyatör havasını boşaltın	
Sıcak su gelmiyor	Sirkülatör (pompa) bloke	Sirkülatörü (pompa) serbest bırakın	
Gürültü ve lıkırdama	Sistemde hava	Havayı boşaltın ve sistemi doldurun	

[illegible]

[illegible]



89019105B

Rev. 00 - 2021

CADEL srl
31025 S. Lucia di Piave - TV
Via Foresto sud, 7 - Italy
Tel. +39.0438.738669
Fax +39.0438.73343

www.cadelsrl.com
www.free-point.it
www.pegasoheating.com